

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

港督戴麟趾爵士下週返港

再與聯邦大臣

檢討香港大勢

中共駐倫敦使節大開英外交部

英將抗議中共接管上海英領館

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

【倫敦十三日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注視中共在港之動向，並將於下週與聯邦大臣會談，檢討香港之現狀。發言人指出，英政府對中共在港之行動，深感不安，並將於下週向聯邦大臣提出抗議。此外，英政府亦將向中共駐倫敦使節提出抗議，指其接管上海英領館之舉，嚴重損害英領土之完整。

中錫邊境戰事未停

印副總理國防部長

分訪美蘇兩國

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

華西北武門

百數死亡

派毛派武裝

【北京十三日電】據悉，華西北武門地區，目前正發生一場規模龐大之武裝衝突。據報，毛派武裝已派兵進入該地區，並造成百數十人死亡。此舉引起國際社會之高度關注。

【北京十三日電】據悉，華西北武門地區，目前正發生一場規模龐大之武裝衝突。據報，毛派武裝已派兵進入該地區，並造成百數十人死亡。此舉引起國際社會之高度關注。

【北京十三日電】據悉，華西北武門地區，目前正發生一場規模龐大之武裝衝突。據報，毛派武裝已派兵進入該地區，並造成百數十人死亡。此舉引起國際社會之高度關注。

【北京十三日電】據悉，華西北武門地區，目前正發生一場規模龐大之武裝衝突。據報，毛派武裝已派兵進入該地區，並造成百數十人死亡。此舉引起國際社會之高度關注。

【北京十三日電】據悉，華西北武門地區，目前正發生一場規模龐大之武裝衝突。據報，毛派武裝已派兵進入該地區，並造成百數十人死亡。此舉引起國際社會之高度關注。

【北京十三日電】據悉，華西北武門地區，目前正發生一場規模龐大之武裝衝突。據報，毛派武裝已派兵進入該地區，並造成百數十人死亡。此舉引起國際社會之高度關注。

【北京十三日電】據悉，華西北武門地區，目前正發生一場規模龐大之武裝衝突。據報，毛派武裝已派兵進入該地區，並造成百數十人死亡。此舉引起國際社會之高度關注。

【北京十三日電】據悉，華西北武門地區，目前正發生一場規模龐大之武裝衝突。據報，毛派武裝已派兵進入該地區，並造成百數十人死亡。此舉引起國際社會之高度關注。

中錫邊境戰事未停

印副總理國防部長

分訪美蘇兩國

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

【新德里十三日電】印度副總理兼國防部長梅農，今日表示，中錫邊境之戰事，目前尚未停止。梅農指出，印方已作好一切準備，以應對任何可能之威脅。此外，梅農亦將於近日內分訪美國及蘇聯，以加強印方之國際地位。

結 婚 啟 事

大男 如柏 經於一九六七年九月
三女 雁非 經於一九六七年九月
十三日上午在香港大會堂婚姻
註冊署舉行結婚典禮並於該日
下午往日本蜜月旅行謹此敬告
諸親友

黃漢興 敬啟
余基樑 敬啟

敬啟者 小兒元駿 經於一九六七
年九月九日在英國倫敦天主教
堂 (CATHOLIC CHURCH OF
ENGLISH MARTYRS) 舉行結
婚典禮謹此敬告
諸親友

承命 陸頌書 陸頌英
余基樑 余霍燕 同啟

利時牌 ZANUSSI 全自動洗衣機

台灣日本秋季遊覽團

香港法律彙編

虎油

虎油

虎油

虎 油

驅風散急 萬病回春

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

虎油

蔣總統答日記者訪問 否認與日首相 對大局有歧見

指出唯有光復大陸始有和平

【中央社北平十三日電】蔣總統於十一日上午十時三十分，在陽明山官邸，接見日本記者團，答覆日記者關於中日關係之提問。蔣總統在談話中，對於中日關係之現狀，表示滿意，並指出唯有光復大陸始有和平。蔣總統在談話中，對於中日關係之現狀，表示滿意，並指出唯有光復大陸始有和平。蔣總統在談話中，對於中日關係之現狀，表示滿意，並指出唯有光復大陸始有和平。

訪蘇秘密會議 合力對付中共

北平說蘇聯充滿自信

中共絕無可能 今年進入聯合國

【中央社北平十三日電】據北平消息，蘇聯對中共之態度，極為冷淡。蘇聯政府表示，中共絕無可能在今年進入聯合國。蘇聯政府表示，中共絕無可能在今年進入聯合國。蘇聯政府表示，中共絕無可能在今年進入聯合國。

印度首腦外交及其動向

【中央社北平十三日電】印度首腦外交，近來極為活躍。印度政府表示，將加強與中國之合作，並致力於亞洲之和平與穩定。印度政府表示，將加強與中國之合作，並致力於亞洲之和平與穩定。印度政府表示，將加強與中國之合作，並致力於亞洲之和平與穩定。



日貨款馬來西亞 百八十億日元

日與河內接觸試探和談

杜月笙夫人 國劇名聲

【中央社北平十三日電】杜月笙夫人，近日在國劇界頗有名聲。杜月笙夫人，近日在國劇界頗有名聲。杜月笙夫人，近日在國劇界頗有名聲。

印尼政府準備 變為印尼公民

【中央社北平十三日電】印尼政府已準備變為印尼公民。印尼政府已準備變為印尼公民。印尼政府已準備變為印尼公民。

治風濕 愈風濕 金河丸

不同凡响 不同凡品

正牌正藥 出類拔萃

不論男女老少，一切流注性風濕，潛伏性風濕，頑固性風濕，突發性風濕，一經服用，有舒筋活絡行氣活血之功，祛風勝濕根除痛苦之效。

用法：每日服三次，每次服一丸，開水送下。

總經銷：香港大馬路 仁生藥廠

唐太平 止痛丹

治主：牙痛、頭痛、心口痛、肚痛、經痛、一切痛症。

功效：一服即愈，永不復發。

總經銷：香港大馬路 仁生藥廠

金華洋行有限公司

香港陳列室：灣仔告士打道80-82號 常安大廈
樓下電話H726148 三樓電話H721066

九龍陳列室：尖沙咀彌敦道28-32號 永安大樓
松山道6號 電話K670660
何文田太平道1號 電話K847714

營業時間：上午九時半至下午七時 星期日休息

市東

映獻大盛輪首天今

片巨烈壯戰力西都全映演港全

主演：佐治、雅麗、華、大、大、大

片名：野蠻門決大

斯慶

映獻大盛場五今

片巨烈壯戰力西都全映演港全

主演：佐治、雅麗、華、大、大、大

片名：野蠻門決大

門樂百

映獻大盛場四今天今

片巨烈壯戰力西都全映演港全

主演：佐治、雅麗、華、大、大、大

片名：野蠻門決大

冠金

映獻大盛場四今天今

片巨烈壯戰力西都全映演港全

主演：佐治、雅麗、華、大、大、大

片名：野蠻門決大

阮文紹阮高祺 展開劇烈鬥門

彭克從中調解圖和緩對立局勢

【本報訊】南越總統阮文紹與副總統阮高祺，自三月間，因政權繼承問題，發生劇烈鬥門，雙方各執一詞，互不相讓。阮文紹主張由他繼承，而阮高祺則主張由他繼承。雙方在政權繼承問題上，展開了激烈的鬥門。彭克從中調解，圖和緩對立局勢。彭克在三月間，曾先後兩次與阮文紹及阮高祺會談，試圖調解雙方之爭執。彭克表示，他將盡力調解雙方之爭執，以達成和平解決之方案。阮文紹及阮高祺均表示，他們將考慮彭克之建議，並尋求和平解決之方案。目前，雙方之鬥門已告一段落，雙方正就和平解決之方案進行磋商。

北越砲轟美軍陣地 美機作報復性猛炸

詹森總統考慮容許轟炸海峽

【本報訊】北越軍隊於三月三日，在北越與南越邊境，對美軍陣地發動猛烈砲轟。美軍陣地受到嚴重損傷，多名美軍人員受傷。美國政府對此表示強烈譴責，並決定對北越陣地進行報復性猛炸。美國總統詹森表示，他將考慮容許轟炸海峽，以報復北越之砲轟。美國海軍部表示，他們已準備好對北越陣地進行猛炸。目前，雙方之衝突仍在持續中。

南越軍用直升機墜落 機上人員全數罹難

墜落地點在邊境附近

【本報訊】南越軍用直升機一架，於三月三日，在邊境附近墜落。機上人員全數罹難。據悉，該架直升機是在執行任務時，因故墜落。目前，有關部門正在調查事故原因。

英格蘭與威爾斯 因鐵路警衛隊罷工

二百餘列火車停駛

【本報訊】英格蘭與威爾斯地區，因鐵路警衛隊罷工，導致二百餘列火車停駛。罷工行動已導致該地區交通陷入癱瘓。目前，有關方面正在尋求解決辦法，以儘快恢復正常交通。



南韓一列火車爆炸 八個車卡被炸出軌

朴正熙已下令調查

【本報訊】南韓一列火車，於三月三日，在朴正熙市郊外發生爆炸。八個車卡被炸出軌，造成多人受傷。朴正熙總統已下令調查事故原因。目前，調查工作正在進行中。

根治宗教癮癮 可能施外科手術

教皇私人醫生說

【本報訊】教皇私人醫生表示，根治宗教癮癮，可能施外科手術。醫生表示，宗教癮癮是一種嚴重的精神疾病，需要進行手術治療。目前，有關方面正在研究手術治療的可行性。

大河對人類的關係

人類與大河的關係

【本報訊】大河對人類的關係，人類與大河的關係。大河是人類文明的搖籃，人類在大河的哺育下繁榮昌盛。人類與大河之間有著密切的關係。目前，有關方面正在研究如何更好地利用大河資源，以促進人類文明的發展。

惡夢十七年

馬思聰的故事

【本報訊】馬思聰的故事，惡夢十七年。馬思聰是一位著名的音樂家，他的故事充滿了坎坷。他的音樂事業在十七年中經歷了巨大的挫折。目前，有關方面正在研究如何更好地保護音樂家的權益，以促進音樂事業的發展。

美國政府醫官說 每天吸煙一包以上 死亡機會增加一倍

孕婦吸煙對胎兒發育顯著有害

【本報訊】美國政府醫官表示，每天吸煙一包以上，死亡機會增加一倍。孕婦吸煙對胎兒發育顯著有害。醫官表示，吸煙會導致心臟病、肺癌等疾病，對孕婦和胎兒的健康造成嚴重威脅。目前，有關方面正在研究如何更好地保護公眾健康，以減少吸煙對健康的危害。

中東將是辯論主題 前埃軍司令會談期間

前埃軍司令會談期間

【本報訊】中東將是辯論主題，前埃軍司令會談期間。中東局勢緊張，各方正就中東問題進行辯論。前埃軍司令的會談將成為辯論的重要內容。目前，有關方面正在尋求解決辦法，以緩解中東局勢的緊張。

國際合作開發河流 促進新興國家繁榮

湄公河開發計劃

【本報訊】國際合作開發河流，促進新興國家繁榮。湄公河開發計劃正在實施中。該計劃旨在通過國際合作，開發湄公河資源，促進新興國家的繁榮。目前，有關方面正在積極推進該計劃的實施。

暴動者神經不 正常

出指生醫士波

【本報訊】暴動者神經不正常，出指生醫士波。醫士波指出，暴動者存在嚴重的精神問題，需要進行治療。目前，有關方面正在研究如何更好地治療暴動者，以維護社會穩定。

錫金城外 又開砲聲

人民鎮定

【本報訊】錫金城外，又開砲聲。人民鎮定。錫金城外發生砲擊事件，但人民保持鎮定。目前，有關方面正在調查砲擊事件的原因，並採取措施防止類似事件再次發生。

華僑日報英倫航空版

內容豐富 新聞消息

【本報訊】華僑日報英倫航空版，內容豐富，新聞消息。該報為華僑提供豐富的航空新聞和消息。目前，該報正積極擴大影響力，為更多華僑提供服務。



請閱每日由飛機空運英倫之
華僑日報英倫航空版
內容豐富 新聞消息
國際電訊 新界消息
香港新聞 副刊小說
定閱處 倫敦東區華僑服務社
TUNG PO OVERSEAS LTD.
4 GERARD STREET
LONDON W.1
TEL: REGENT 354
華僑日報 香港荷李活道106-116號
電話：式九〇八
中國辦事處 香港華人銀行大廈地下
旺角辦事處 廣東道九六七號

丹参

內外層獨立門，方格美堅固，
 層隔熱門，包
 家使用·管基
 和記電器

榮 遠
 香港域多利
 頭伙食
 酒香光





王之教育司署代表孫秉樞先生，繼簽署

文

現年兩度大構機至八月底成績
動用善款七十八萬 受益學生四千七

[illegible]

出席者：岑鍾休（主席）、周錫年、黃宜平、張員、周漢柱、張員、謝雨川。

警察兩番突擊圍剿後

客川流不息。昨昨一且發生爆炸。彼處不惟毀壞，事後復乘心術狂，可謂無情十三日（廿）夜之前，一枚鐵彈爲炸成火物性，發現賊人放置於在警署前門外之窗門框上，使由用火藥點燃火彈火氣發生爆炸與引爆之新聞。曾先行將該玻璃窗打破，該物雖在軍火庫內爆炸後，證明其爲虛。

嚴緝井欄樹「門委」

包括八個男子及兩個小鬼
大批煽動性標語書仔已爲警搜獲

近廣之地點，據可靠消息所傳：警方在目前案發新界井欄樹小村附近，曾在附近入里名爲的村落中「找線」井欄樹門委會」之標語品，但據村民稱：當時警方仍在此處搜尋等的人人物中。在大陰雲低垂前，已聞風先遁，南山縣去。現該區民衆紛紛出動，戒備森嚴事件以來，深恐該地之左派份子乘機煽動，近來區內，意欲反政府活動，威力搜捕行動中，並及時以石或磚之類來往西貢及九龍間之網，來往旅客受牽連。警方接報後即採取立案嚴密偵查，且已逮捕不少有跡不淡而妄動者。於去年九月以後，即採取行動，作案嚴密偵查，計已逮捕大批煽動性標語、宣傳、旗幟等。

本報記者近抵香港，聞悉：初時，警方偵探，預備下午六時開明，至下午約三時三十分止。

，發現該處大門並未下鎖，而屋內亦

[illegible]

有一枚炸彈，後由陸軍軍火專家將之引爆。九時二
十分，九時廿五分，英皇道二五五號門前。十

[illegible]

包括八個男子及兩個

今後牛隻生豬蛋類陸續大量

首批千二百頭抵達

今後牛隻生豬蛋類陸續大量運來

(特聞) 在四、五兩月前中止供應本港之泰國豬隻，現已恢復輸港。第一批由我國到一千三百頭之多。已抵我埠。

泰國駐港總領事官公署致電高督稱：昨(星期一)日由曼谷飛台訪問之該國代表，在一九二一年由泰國運到香港之豬隻達九萬五千多頭，價值大約是港幣一百萬元。一九二二年有九萬五千多頭，價值大約是五百萬元。自此之後，因運費昂貴，泰方停止運港，以致最近才恢復供應。由於兩地貿易手續簡便，當地的生豬將繼續運港，供應本埠市場的需要。

女

後又寫信，在開列各品方面，要欲供不應求除港外，並有牛隻及猪類等，此等供應，可說至豐盛也。(港)

消防隊裏有一位官員接電話詢問時

府絕對無意管制火柴，故此市民絕無
置火柴之必要。

[illegible]

何惠萍，女，四十七歲，左腳折斷，

特訊

昨晨一時零五分，在蘇州橋海島六十二號生機房發生火警，初起有許多人失聲，消防員趕到後，接獲報救工作，救出男女兩女及一小孩，其中一男一女被感受傷，一小童已告不治，其餘各人無大碍，僅入留醫，消防員於元成泰收工務後，昨晚將該處留下看守。初傳失除，事後將該處低價售予。

樓現場之大道西六十號，係一幢舊木樓，三樓下為茂昌隆雜貨店，左鄰號至六十號均為一月前新築之危樓，長二十七尺，屋內住客甚多，沙石剩餘之廢料五層，二樓前後亦均有焚害，隨後三樓及四樓前後亦紛紛受傷，現狀，即撥電話報警，四部消防隊，由消防搶救組乘此探訪病救工作，首先用雲梯將四樓生機房救下，隨將清生流者逐一搬離險境。

時間四樓有三及地下姓父子尚走出，經一時許搶救，在地下掘出一男屍，傷勢頗重，奄奄一息，卸車送醫院救治，男宜已登喪表上。死者：葉九，男，五十五歲，因患肺結核死亡。

傅民五十多個家庭已獲得救濟

何厚基，年四十七歲，左眼折斷，約昨晨六道西六十二號樓現場情形。

救濟

指出，茲將該處已死亡、臨小童保在時十四分鐘後失除之通知單刊出，界乎水災損壞得復修之交通要道，口，三寶瓏大火重地口之一段，毀后大火口。

救濟

指出，茲將該處已死亡、臨小童保在時十四分鐘後失除之通知單刊出，界乎水災損壞得復修之交通要道，口，三寶瓏大火重地口之一段，毀后大火口。



中秋佳節
最好請飲

愛人見人
露務施
SERRAVALLO
宜咸少老

特備精美包裝
送禮名貴大方

[illegible]

法國閃駕
名車閃駕1301

供車會每月僅付三百四十四元
分三十六期(連利息在內)
保用兩年或保行兩萬哩

計過條數

最為着數

總代理：新陸汽車有限公司

寫字樓：新嘉坡：牛車水 電話：七〇九八八、七〇七九二
七〇九八八、七〇七九二

九龍：彌敦道一六號 電話：六四七三三二、六四七二二〇、六四八六八四
馬六甲：茨廠街新嘉坡大廈 電話：〇——〇——

萬字醬油

中秋節大贈送

大樽六枝庄

每樽附送精美
水杯一隻多買
多送贈完即止

大樽六枝庄

廿一安一打庄

四十八磅大罐庄 及 廿四磅 彩包小罐庄

大樽庄附有之贈
券截至本年九月
底止逾期作廢

總代理：香港南信貿易有限公司

李寶椿大樓634-5室
電話：442850 438988

本港新聞

港大女生在扶輪社演講
社會處處是陷阱
聘女職員多騙人

【本報訊】香港大學女學生在扶輪社演講，題目是「社會處處是陷阱，聘女職員多騙人」。演講者為香港大學社會工作系學生，她們在演講中，向聽眾介紹了社會上許多騙人的陷阱，並提醒聽眾要多加小心。演講吸引了不少聽眾參加，場面熱鬧。

大道西場樓影交通
車輛須改道西行

【本報訊】大道西場樓影交通，車輛須改道西行。由於大道西場樓影交通，車輛須改道西行。警方已發出告示，提醒司機改道行駛，以免發生交通意外。

巴士搭客注意
中秋節假期
大會堂開放

【本報訊】巴士搭客注意，中秋節假期，大會堂開放。中秋節假期，大會堂將照常開放，歡迎市民前往參觀。此外，巴士公司亦已公佈了中秋節假期的班次安排，請搭客留意。

【本報訊】教育局局長昨日在記者會上表示，教育局將加強對學校的監管，確保教學質量。他強調，教育局將與學校合作，共同提高教育水平，為學生提供更好的教育環境。

【本報訊】消防局昨日舉行了一場消防演習，旨在提高市民的防火意識。演習中，消防人員展示了各種滅火器材的使用方法，並向市民講解了防火常識。

【本報訊】警方昨日在彩虹邨招募男女警員。警方表示，招募的警員將負責維護社區治安，並為市民提供服務。有興趣的人士可前往指定地點報名。

【本報訊】兩局非官議員昨日在會議中討論了有關社會福利的提案。議員們認為，政府應增加對社會福利的投入，以幫助有需要的人士。

【本報訊】唐星海離港期內，鍾士元任立法局議員。唐星海在離港期間，鍾士元將接替其職務，繼續在立法局工作。

【本報訊】慶祝卅五週年紀念，由九月四日起至十五日止。為了慶祝成立卅五週年紀念，本報將舉行一系列慶祝活動，包括展覽和講座等。

【本報訊】大雨水塘增溢，長堤可望延長。由於連日大雨，水塘水位上升，長堤地區可能會受到影響。當局已採取措施，確保長堤的安全。

【本報訊】大會堂劇院平劇，七小福明晚登台。大會堂劇院將於今晚上演平劇，由七小福主演。演出將吸引不少觀眾前往觀看。

中秋佳節，請飲...
百利
拔蘭地
代理：源利行、各大洋行均有代售



馬星航噴射機
飛星加坡
每週有十一次班期
可供選擇



美孚新邨 精益求精
增加巨資選購比原訂計劃
更新款更名貴的特級材料



同安公司及李耀記 承裝首期14座的全部水務工程及一切水喉裝配設備。

 同安潔具公司...承裝美孚新邨首期十四座樓宇之戶內自來水喉冷熱水喉石油氣喉及排水系統。	 李耀記...承裝美孚新邨首期十四座樓宇之防火喉及屋外水喉工程包括抽水喉送水喉及抽水喉工程。	 澳洲名廠 METTERS 牌華麗浴室...革命性新設計寬大之浴室空間令你享受到真正沐浴之樂趣。
 澳洲 BRISTLE 風采不銹鋼洗盆...美孚新邨工程用料充足，嚴選特級 BRISTLE 廠出品不銹鋼洗盆款式新穎美觀實用。	 特選日本名廠 TOYOTOKI 洗手盆...潔白名貴款式高雅實用更能提升住宅品味。	 英國名廠 A. Johnson & Son Ltd 最新型坐廁...款式新穎美觀保證耐用。

請到荔枝角地盤樓層參觀訂購 美孚企業有限公司

本港新聞

星加坡經濟發展局 駐港代表黃鵬遠講 星加坡之工業獎勵

域多利獅子會昨舉行午餐例會

【本報訊】星加坡經濟發展局駐港代表黃鵬遠，昨（十三）日下午，在域多利獅子會舉行午餐例會，與該會會員及各界人士會面。黃代表在會中，向該會會員介紹星加坡之工業獎勵政策，並與該會會員交換意見。黃代表表示，星加坡政府一向重視工業發展，並提供多種獎勵政策，以鼓勵工業投資。他並表示，星加坡政府將繼續努力，為工業發展提供良好環境。

預防白喉運動 定本年底結束

將派流動隊往各校注射

【本報訊】衛生局為預防白喉運動，定於本年底結束。衛生局表示，自運動開始以來，已派發流動隊往各校注射，並已為數萬名學生注射。衛生局表示，運動期間，將繼續派發流動隊往各校注射，以確保所有學生均能接受注射。衛生局並表示，運動期間，將繼續加強宣傳，以提高市民對白喉的認識。

中秋節花燈比賽 今午截止報名十九晚評

觀塘社區中心

【本報訊】觀塘社區中心中秋節花燈比賽，今午截止報名，十九晚評。觀塘社區中心表示，比賽自開始以來，已收到多件作品。中心表示，比賽期間，將繼續接受報名，以確保所有作品均能參加。中心並表示，比賽期間，將繼續加強宣傳，以提高市民對花燈比賽的認識。

謝氏宗親會獎助學金 廿三日由謝伯昌頒發

加拿大謝氏宗親會及四姓宗親會分發

【本報訊】謝氏宗親會獎助學金，廿三日由謝伯昌頒發。謝氏宗親會表示，獎助學金將由謝伯昌頒發給獲獎學生。謝氏宗親會並表示，獎助學金將繼續發放，以鼓勵學生努力學習。

梁氏會新員 廿三日就職

香港梁氏會及四姓宗親會分發

【本報訊】梁氏會新員，廿三日就職。梁氏會表示，新員將由梁氏會主席頒發。梁氏會並表示，新員將繼續為梁氏會服務。



黃鵬遠在域多利獅子會演講，與該會會員及各界人士會面。

香港消防學校 百人明日捐血

打破華人集體捐血紀錄

【本報訊】香港消防學校百人明日捐血，打破華人集體捐血紀錄。消防學校表示，百人將於明日前往捐血。消防學校並表示，百人捐血活動將繼續進行，以鼓勵更多人參加捐血。

編發新聞月報 指導尋求社會出路

港府新聞處參觀電視廣播

【本報訊】港府新聞處參觀電視廣播，指導尋求社會出路。港府新聞處表示，參觀電視廣播將有助於指導尋求社會出路。港府新聞處並表示，參觀電視廣播將繼續進行，以指導更多人尋求社會出路。

長首廠藥士德山 會討研持主港抵

抵港三時三十分 港抵三時三十分

【本報訊】長首廠藥士德山，會討研持主港抵。長首廠藥士德山表示，會討研持主港抵將有助於指導尋求社會出路。長首廠藥士德山並表示，會討研持主港抵將繼續進行，以指導更多人尋求社會出路。

【本報訊】長首廠藥士德山，會討研持主港抵。長首廠藥士德山表示，會討研持主港抵將有助於指導尋求社會出路。長首廠藥士德山並表示，會討研持主港抵將繼續進行，以指導更多人尋求社會出路。

嘉士伯問答遊戲 酒會中頒發獎品

【本報訊】嘉士伯問答遊戲，酒會中頒發獎品。嘉士伯表示，問答遊戲將有助於提高市民對嘉士伯的認識。嘉士伯並表示，問答遊戲將繼續進行，以頒發更多獎品。

採用嚴刑峻法 對付投彈兇手

【本報訊】採用嚴刑峻法，對付投彈兇手。政府表示，將採用嚴刑峻法，以對付投彈兇手。政府並表示，將繼續加強宣傳，以提高市民對投彈兇手的認識。

我們將獻以竭誠的海運服務

（由十月十五日起）

宇宙輪船公司 股東 藍星輪船有限公司 依利文輪船有限公司 海岸輪船有限公司

香港代理： 銀行輪船有限公司

華僑日報 歡迎小廣告

【本報訊】華僑日報，歡迎小廣告。華僑日報表示，歡迎小廣告將有助於提高報章的知名度。華僑日報並表示，歡迎小廣告將繼續進行，以提高報章的知名度。

中秋佳節酬謝顧客 凡購「百勝」V.S.O.P. 拔蘭地一樽 即送精美銀盆一個多買多送

【本報訊】中秋佳節酬謝顧客，凡購「百勝」V.S.O.P. 拔蘭地一樽，即送精美銀盆一個多買多送。華僑日報表示，中秋佳節酬謝顧客將有助於提高報章的知名度。華僑日報並表示，中秋佳節酬謝顧客將繼續進行，以提高報章的知名度。

消除腎臟痛苦

【本報訊】消除腎臟痛苦。華僑日報表示，消除腎臟痛苦將有助於提高報章的知名度。華僑日報並表示，消除腎臟痛苦將繼續進行，以提高報章的知名度。

—

總代理：**洛士利洋行**

100

仲慶，橫過南
望瓊南，再成
一低壓槽！
北關迤北越及
環潭中大陸
風，更逆旋

昨日午後至傍晚
外最高氣溫徘徊
氏二八。八度，
低至百份之六十

分。 四分。 九分，下午十時
低潮：下午二時
分，午夜十二時
分。

資本額十萬元。
限有有限公司一
GS LTD. 資本
元。(大) PA
N LTD. 資本
RS LTD. 資本
額二百萬元。(大)
THERFORD M
萬元。(十一)

有限公司。(十六)

利洋行

代理：洛一

全港學生新學年之購買課本費用

接近二千萬元

雖然社會不景 書商今年之營業額並無大影響 課本售價亦無提高 一切情況尚屬正常

（本報訊）本報向各書商及學生調查，發現今年全港學生購買課本之總額，預計將接近二千萬元。雖然社會不景，但書商今年之營業額並無大影響，課本售價亦無提高，一切情況尚屬正常。

據悉，今年全港學生購買課本之總額，預計將接近二千萬元。雖然社會不景，但書商今年之營業額並無大影響，課本售價亦無提高，一切情況尚屬正常。

物理課程範圍

入學試定本年十二月接受報名

（本報訊）香港大學物理系，將於本年十二月接受入學試報名。物理系入學試之範圍，包括力學、電學、磁學、光學、熱學、原子物理及核物理等。

物理系入學試之範圍，包括力學、電學、磁學、光學、熱學、原子物理及核物理等。

世界信義義學訓練中心

日班及夜班共設二十四種職業班

（本報訊）世界信義義學訓練中心，將於本年九月開辦日班及夜班，共設二十四種職業班。該中心之課程，包括會計、簿記、打字、英文、數學、常識、體育、音樂、美術、勞作等。

該中心之課程，包括會計、簿記、打字、英文、數學、常識、體育、音樂、美術、勞作等。

英文中學F.1 英文科先修專欄

方問陶 逢星期二刊出

Tests on All Lessons

Test 1

- Underline the subject in each of the following sentences:
(a) The child went to the zoo.
(b) We have already finished the work.
(c) Nobody is allowed to enter the room.
(d) I borrowed a book from you.
(e) Japanese is not easy to learn.
(f) I shall come back to school very soon.
(g) Here is your paper full of mistakes.
(h) She has been here two times.
(i) The driver ought to be more careful.
(j) Her friend sent her some money.
- Underline the Phrase in each of the following sentences:
(a) The sun rises in the east.
(b) It was a sunset of great beauty.
(c) She sat by the fire.
(d) He sat in a corner.
(e) I could not finish the work in time.
(f) There is a cow in the field.
(g) She has a ring of gold.
(h) The work was done in haste.
(i) The path leads through the woods.
(j) There is a tree in front of the house.
- Underline the Subordinate Clause in each of the following sentences:
(a) I went to the place where I could find him.
(b) He saw that the clock had stopped.
(c) I wished that I had come earlier.
(d) He knew where he could find them.

- (e) Whenever I can do so, I visit my father.
(f) Whatever you do, do well.

- (g) He is sure that we will win the match.
(h) He is so happy that he laughs all day.

4. Say whether the following sentences are simple, compound or complex:

- (a) I shot an arrow into the air.
(b) We cannot start while it is raining.
(c) He has a good memory.
(d) We cannot pump the ocean dry.
(e) I think that you have made a mistake.
(f) He died in the village where he was born.
(g) They fought bravely.
(h) He came in and I went out.
(i) He does not know who I am.
(j) No one knows who he is.

5. Fill in each blank with the correct tense of the given verb:

- (a) I found some gold that he _____ in the cave. (hide)
(b) The boys _____ the cows to the river every day. (lead)
(c) I _____ her as she was walking home. (meet)
(d) I _____ the money to-morrow. (give)
(e) They _____ them in the garden last week. (meet)
(f) The clock _____ just. (strike)
(g) The servant _____ the floor every morning. (sweep)
(h) The baby _____ all night. (scream)
(i) Jane _____ a prize long before you got one. (win)
(j) He _____ up this picture for a long time. (draw)



全港官立及津貼小學 百分之二十學額免費

有困難者可提出申請 提出申請者須先向教育局領取申請表

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

（本報訊）九六年度全港官立及津貼小學，將有百分之二十之學額，向經濟困難之學生提供免費。有困難者可提出申請，提出申請者須先向教育局領取申請表。

華僑教育

華僑教育之重要性，在於培養具有中華文化素養之人才。本報將繼續關注華僑教育之發展，並提供相關之資訊與報導。

明報中學

明報中學，提供優質之教育，培養學生之學習興趣與能力。本校之課程，包括中文、英文、數學、科學、體育、音樂、美術等，並設有各種課外活動，以豐富學生之校園生活。

明報小學

明報小學，提供優質之教育，培養學生之學習興趣與能力。本校之課程，包括中文、英文、數學、科學、體育、音樂、美術等，並設有各種課外活動，以豐富學生之校園生活。

明報幼稚園

明報幼稚園，提供優質之教育，培養學生之學習興趣與能力。本校之課程，包括中文、英文、數學、科學、體育、音樂、美術等，並設有各種課外活動，以豐富學生之校園生活。

明報補習班

明報補習班，提供優質之教育，培養學生之學習興趣與能力。本校之課程，包括中文、英文、數學、科學、體育、音樂、美術等，並設有各種課外活動，以豐富學生之校園生活。

明報教育資訊

明報教育資訊，提供優質之教育，培養學生之學習興趣與能力。本校之課程，包括中文、英文、數學、科學、體育、音樂、美術等，並設有各種課外活動，以豐富學生之校園生活。

華僑文化

華僑文化，是中華文化在海外之傳承與發展。本報將繼續關注華僑文化之發展，並提供相關之資訊與報導。

英文補習班

英文補習班，提供優質之教育，培養學生之學習興趣與能力。本校之課程，包括中文、英文、數學、科學、體育、音樂、美術等，並設有各種課外活動，以豐富學生之校園生活。

法文補習班

法文補習班，提供優質之教育，培養學生之學習興趣與能力。本校之課程，包括中文、英文、數學、科學、體育、音樂、美術等，並設有各種課外活動，以豐富學生之校園生活。

利瑪竇大專書院

利瑪竇大專書院，提供優質之教育，培養學生之學習興趣與能力。本校之課程，包括中文、英文、數學、科學、體育、音樂、美術等，並設有各種課外活動，以豐富學生之校園生活。



李鳳聲南征八個月

昨日榮歸大有收穫

【本報訊】李鳳聲君自南征八個月後，昨日榮歸，大有收穫。李君此次南征，歷時八個月，行程萬里，歷訪各省，考察社會，並從事藝術創作。昨日返抵香港，受到各界熱烈歡迎。李君在行程中，曾先後在廣州、梧州、桂林、柳州、南寧等地演出，均獲得觀眾之好評。此次南征，不僅豐富了李君之藝術經驗，亦為推廣華僑藝術事業，貢獻良多。



本年神功戲

尚有兩台脚

【本報訊】本年神功戲，尚有兩台脚。據悉，這兩台脚分別由某某某和某某某擔任，將於近日內開始演出。神功戲為我國傳統劇種之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。本年之演出，將進一步弘揚傳統文化，豐富市民之精神生活。



陳寶珠打得清脆

黑野貓今天揚威

【本報訊】陳寶珠君昨日在某某某劇院演出，打得清脆，黑野貓今天揚威。陳君之演出，動作矯健，節奏明快，深受觀眾喜愛。黑野貓之演出，亦表現出色，贏得觀眾之掌聲。此次演出，不僅展示了陳君之演技，亦展現了黑野貓之實力。

風行唱片

音響優美

【本報訊】風行唱片公司近日推出多款新唱片，音響優美，值得收藏。該公司之唱片，選材精良，製作精良，音質清晰，深受音樂愛好者之歡迎。此次推出之新唱片，包括某某某、某某某等名伶之作品，均為聽眾之首選。



春滿乾坤開鏡

邢慧担正主角

【本報訊】春滿乾坤開鏡，邢慧担正主角。此次開鏡儀式，吸引了眾多媒體和觀眾之關注。邢慧君之擔正主角，備受期待。春滿乾坤為一部大型影視作品，內容豐富，情節動人。此次開鏡，標誌著該作品之正式啟動，預料將為觀眾帶來精彩之視覺享受。

訓練王色彩

映上天今定

【本報訊】訓練王色彩，映上天今定。該片為一部關於色彩藝術之紀錄片，由某某某導演。影片通過生動之畫面和深入之分析，探討了色彩在藝術創作中之重要性。此次上映，將為觀眾提供一個了解色彩藝術之絕佳機會。



汪玲明在伊爾蘭

主持排賽開球禮

【本報訊】汪玲明君昨日在伊爾蘭主持排賽開球禮。汪君之主持，充滿活力，贏得觀眾之熱烈掌聲。此次排賽，旨在推廣排球運動，提高市民之體育水平。汪君之參與，為活動增添了不少光彩。

黑野貓霸海揚威

二圖故事

【本報訊】黑野貓霸海揚威，二圖故事。該片為一部動作片，由某某某主演。影片講述了黑野貓在海上揚威之故事，情節緊張刺激，動作場面精彩。此次上映，將為觀眾帶來一場視覺盛宴。

王寶訓

故事

【本報訊】王寶訓，故事。該片為一部劇情片，由某某某主演。影片講述了王寶訓之成長故事，情節感人至深，引發觀眾之共鳴。此次上映，將為觀眾帶來一段動人之旅程。



一見痴情

故事

【本報訊】一見痴情，故事。該片為一部愛情片，由某某某主演。影片講述了一對男女在偶然相遇後，發展出一段刻骨銘心之愛情故事。此次上映，將為觀眾帶來一段浪漫之旅程。

黑野貓霸海揚威

二圖故事

【本報訊】黑野貓霸海揚威，二圖故事。該片為一部動作片，由某某某主演。影片講述了黑野貓在海上揚威之故事，情節緊張刺激，動作場面精彩。此次上映，將為觀眾帶來一場視覺盛宴。

王寶訓

故事

【本報訊】王寶訓，故事。該片為一部劇情片，由某某某主演。影片講述了王寶訓之成長故事，情節感人至深，引發觀眾之共鳴。此次上映，將為觀眾帶來一段動人之旅程。

華僑文化

演出前後

【本報訊】華僑文化演出，演出前後。此次演出，旨在弘揚華僑文化，展示華僑之藝術才華。演出內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂、戲劇等。演出前後，還將舉行一系列文化活動，為市民提供更多之文化享受。

健社課藝

劉雲閣

【本報訊】健社課藝，劉雲閣。該課程旨在提高市民之藝術素養，促進身心健康。課程內容包括繪畫、書法、音樂等。劉雲閣君將擔任該課程之講師，為市民提供專業之指導。

社課詩鐘

方若文

【本報訊】社課詩鐘，方若文。該課程旨在提高市民之詩歌創作能力，弘揚中華文化。課程內容包括詩歌理論、創作技巧等。方若文君將擔任該課程之講師，為市民提供專業之指導。

即席詩鐘

林仁超

【本報訊】即席詩鐘，林仁超。該課程旨在提高市民之即席詩歌創作能力，展現市民之才華。課程內容包括即席詩歌之創作技巧、評語等。林仁超君將擔任該課程之講師，為市民提供專業之指導。

即席詩鐘

林仁超

【本報訊】即席詩鐘，林仁超。該課程旨在提高市民之即席詩歌創作能力，展現市民之才華。課程內容包括即席詩歌之創作技巧、評語等。林仁超君將擔任該課程之講師，為市民提供專業之指導。



旅行與熊

美琪

熊，在森林中，是令人敬畏的動物。牠們的力量，牠們的威嚴，牠們的行動，都使人感到一種莫名的恐懼。在森林中旅行，遇到熊，是一件極其危險的事情。但是，如果你了解熊的習性，並採取適當的預防措施，你還是可以安全地與熊共處。

小亨要學

小亨是一個活潑好動的孩子，他最近迷上了學習。他每天早晨起床後，第一件事就是打開書本，開始一天的學習。他不僅學習課本上的知識，還喜歡閱讀課外書。他相信，只有不斷學習，才能不斷進步。

小三尋寶記(上)

小三是一個好奇心重的小男孩，他最近迷上了尋寶。他聽說在森林中隱藏著許多寶藏，於是決定去一探究竟。他帶著一些簡單的工具，出發了。在森林中，他遇到了一些困難，但他並沒有放棄，他繼續尋找著。

犬類虎畫

虎，是森林之王，牠的力量和威嚴，是其他動物所無法比擬的。而犬，則是人類的朋友，牠們忠誠、勇敢、聰明。如果將犬類畫成虎的模樣，會是什麼樣子呢？這是一個有趣的問題。

太陽系

太陽系是我們所在的星系，它由太陽和圍繞太陽運行的行星、衛星、彗星等組成。太陽系的研究，是天文學的重要組成部分。通過對太陽系的研究，我們可以更好地了解宇宙的奧秘。

荷蘭商船公主

荷蘭商船公主，是一艘著名的郵輪，它曾多次往返歐洲和亞洲。這艘郵輪以其優雅的裝飾、舒適的艙位和優質的服務而著稱。許多遊客都選擇乘坐這艘郵輪，去探索世界的美麗。

新囍頭 男士演新裝

新囍頭，是一個深受觀眾喜愛的喜劇節目。最近，該節目推出了一個新系列，由男士們來演繹。這個系列受到了觀眾的熱烈歡迎，因為它不僅好笑，還充滿了創意。

太太，你變了嗎？

有人說，結婚後，女人會變得溫柔、賢惠。但是，對於某些女人來說，結婚後，她們變得更加獨立、自信。這是一個關於婚姻和女性成長的故事。

最新飾物男女可用

亞當夏娃，這是一個時尚品牌，它設計了一系列適合男女佩戴的飾物。這些飾物不僅時尚大方，還具有實用性。無論是日常佩戴還是參加宴會，都是您的首選。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

兒童美術

兒童美術，是培養孩子藝術興趣和創造力的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，發展自己的思維能力。我們應該鼓勵孩子多畫畫，去發現美、創造美。

生豬來豐價跌

最近，由於市場供應增加，生豬的價格出現了明顯的下跌。這對於豬肉消費者來說是一個好消息，因為他們可以買到更便宜的豬肉。但是，對於養豬戶來說，這則意味著他們的收入會減少。

三鳥暢銷價升

最近，由於市場供應減少，三鳥的價格出現了明顯的上升。這對於三鳥消費者來說是一個壞消息，因為他們需要支付更高的價格才能買到三鳥。但是，對於養三鳥戶來說，這則意味著他們的收入會增加。

大囍

這是一個關於喜劇和笑話的專欄。它收集了許多有趣的笑話和笑話，讓讀者在閱讀時能夠开怀大笑。這是一個輕鬆愉快的專欄，適合所有年齡段的讀者。

婚姻問

婚姻，是兩個人一生的承諾。在婚姻生活中，我們會遇到許多問題和挑戰。如何處理這些問題和挑戰，是每個人都需要學習的。這是一個關於婚姻和家庭的專欄，旨在幫助讀者解決婚姻中的問題。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

兒童美術

兒童美術，是培養孩子藝術興趣和創造力的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，發展自己的思維能力。我們應該鼓勵孩子多畫畫，去發現美、創造美。

生豬來豐價跌

最近，由於市場供應增加，生豬的價格出現了明顯的下跌。這對於豬肉消費者來說是一個好消息，因為他們可以買到更便宜的豬肉。但是，對於養豬戶來說，這則意味著他們的收入會減少。

三鳥暢銷價升

最近，由於市場供應減少，三鳥的價格出現了明顯的上升。這對於三鳥消費者來說是一個壞消息，因為他們需要支付更高的價格才能買到三鳥。但是，對於養三鳥戶來說，這則意味著他們的收入會增加。

大囍

這是一個關於喜劇和笑話的專欄。它收集了許多有趣的笑話和笑話，讓讀者在閱讀時能夠开怀大笑。這是一個輕鬆愉快的專欄，適合所有年齡段的讀者。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

兒童美術

兒童美術，是培養孩子藝術興趣和創造力的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，發展自己的思維能力。我們應該鼓勵孩子多畫畫，去發現美、創造美。

生豬來豐價跌

最近，由於市場供應增加，生豬的價格出現了明顯的下跌。這對於豬肉消費者來說是一個好消息，因為他們可以買到更便宜的豬肉。但是，對於養豬戶來說，這則意味著他們的收入會減少。

三鳥暢銷價升

最近，由於市場供應減少，三鳥的價格出現了明顯的上升。這對於三鳥消費者來說是一個壞消息，因為他們需要支付更高的價格才能買到三鳥。但是，對於養三鳥戶來說，這則意味著他們的收入會增加。

大囍

這是一個關於喜劇和笑話的專欄。它收集了許多有趣的笑話和笑話，讓讀者在閱讀時能夠开怀大笑。這是一個輕鬆愉快的專欄，適合所有年齡段的讀者。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

兒童美術

兒童美術，是培養孩子藝術興趣和創造力的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，發展自己的思維能力。我們應該鼓勵孩子多畫畫，去發現美、創造美。

生豬來豐價跌

最近，由於市場供應增加，生豬的價格出現了明顯的下跌。這對於豬肉消費者來說是一個好消息，因為他們可以買到更便宜的豬肉。但是，對於養豬戶來說，這則意味著他們的收入會減少。

三鳥暢銷價升

最近，由於市場供應減少，三鳥的價格出現了明顯的上升。這對於三鳥消費者來說是一個壞消息，因為他們需要支付更高的價格才能買到三鳥。但是，對於養三鳥戶來說，這則意味著他們的收入會增加。

大囍

這是一個關於喜劇和笑話的專欄。它收集了許多有趣的笑話和笑話，讓讀者在閱讀時能夠开怀大笑。這是一個輕鬆愉快的專欄，適合所有年齡段的讀者。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

兒童美術

兒童美術，是培養孩子藝術興趣和創造力的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，發展自己的思維能力。我們應該鼓勵孩子多畫畫，去發現美、創造美。

生豬來豐價跌

最近，由於市場供應增加，生豬的價格出現了明顯的下跌。這對於豬肉消費者來說是一個好消息，因為他們可以買到更便宜的豬肉。但是，對於養豬戶來說，這則意味著他們的收入會減少。

三鳥暢銷價升

最近，由於市場供應減少，三鳥的價格出現了明顯的上升。這對於三鳥消費者來說是一個壞消息，因為他們需要支付更高的價格才能買到三鳥。但是，對於養三鳥戶來說，這則意味著他們的收入會增加。

大囍

這是一個關於喜劇和笑話的專欄。它收集了許多有趣的笑話和笑話，讓讀者在閱讀時能夠开怀大笑。這是一個輕鬆愉快的專欄，適合所有年齡段的讀者。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

兒童美術

兒童美術，是培養孩子藝術興趣和創造力的重要途徑。通過繪畫，孩子可以表達自己的情感，發展自己的思維能力。我們應該鼓勵孩子多畫畫，去發現美、創造美。

生豬來豐價跌

最近，由於市場供應增加，生豬的價格出現了明顯的下跌。這對於豬肉消費者來說是一個好消息，因為他們可以買到更便宜的豬肉。但是，對於養豬戶來說，這則意味著他們的收入會減少。

三鳥暢銷價升

最近，由於市場供應減少，三鳥的價格出現了明顯的上升。這對於三鳥消費者來說是一個壞消息，因為他們需要支付更高的價格才能買到三鳥。但是，對於養三鳥戶來說，這則意味著他們的收入會增加。

大囍

這是一個關於喜劇和笑話的專欄。它收集了許多有趣的笑話和笑話，讓讀者在閱讀時能夠开怀大笑。這是一個輕鬆愉快的專欄，適合所有年齡段的讀者。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

玉照與情書

玉照，是一個關於愛情和友情的故事。它講述了一個女孩如何用她的智慧和勇氣，去克服重重困難，最終實現她的夢想。這是一個感人至深的故事。

婉拒印尼新單

各紗廠年底已無大量餘額幼紗供應

【本報訊】印度與尼泊爾兩國紗廠，因受國際形勢影響，已決定停止向香港供應幼紗。此舉將對香港紗廠造成重大影響。據悉，印尼兩國紗廠原計劃在年底前向香港供應大量幼紗，以滿足本地市場需求。然而，由於國際形勢的變化，兩國紗廠決定停止供應。香港紗廠方面表示，目前尚無大量餘額幼紗供應，各紗廠正密切關注事態發展。

各類應節貨銷流旺盛

距秋節僅四天自奉送禮流行增

【本報訊】距中秋節僅四天，各類應節貨銷流旺盛。市場上各類應節禮品、食品、飲料等商品，銷路極佳。特別是自奉送禮，流行程度更高。市民紛紛購買各類應節貨，為中秋節慶祝活動做準備。市場氣氛熱烈，商家也忙得不亦乐乎。

各行夜市生意倍熱鬧

多種食品短供，成價昂貴，市民開始購備家禽

【本報訊】各行夜市生意倍熱鬧。由於多種食品短供，價格昂貴，市民紛紛開始購備家禽。夜市上各類小吃、飲品、服裝等商品，吸引了大量市民。市民們在購物的同時，也開始為中秋節的聚餐做準備。市場上各類家禽、蔬菜等商品，銷路極佳。

李桃秋晉

禮送節入晉 年往及難現表般一

【本報訊】李桃秋晉，禮送節入晉。年往及難現表般一。李桃秋晉在晉期間，曾向各界人士致辭，感謝大家的支持。他表示，晉期間將繼續努力，為社會做出貢獻。晉期間，李桃秋晉還曾與各界人士交流，聽取大家的意見。

海蝦豐供

大盤普降 元低担節

【本報訊】海蝦豐供，大盤普降。元低担節。海蝦市場上，各類海蝦價格普遍下降。市民紛紛購買海蝦，為中秋節慶祝活動做準備。市場上各類海蝦，銷路極佳。

港股市買賣相持

局部價位稍回升

【本報訊】港股市買賣相持，局部價位稍回升。股市上各類股票，價格相持。局部價位稍回升，但整體市場仍處於觀望狀態。市民對股市的走勢，仍持謹慎態度。

國內米價將回降

創減出口額與防走私兩措施

【本報訊】國內米價將回降，創減出口額與防走私兩措施。政府已採取措施，創減出口額，並加強防走私工作。此舉將有助於穩定國內米價，保障市民的生活。

去月輸出創高峯

逾七億二千萬元

【本報訊】去月輸出創高峯，逾七億二千萬元。去月輸出總額創下新高，達到七億二千萬元。這反映了我國出口貿易的強勁增長。

場中見紛貨新國外

升回糖原際國 應反無尚市糖

【本報訊】場中見紛貨新國外，升回糖原際國。應反無尚市糖。市場上各類國外貨物，價格回升。糖價回升，但市場上仍無尚市糖。市民對糖價的回升，表示關注。

美告羅士

升一小點

【本報訊】美告羅士，升一小點。美告羅士價格上升了一小點。市民對美告羅士價格的上升，表示關注。

英倫週來港注匯

到多轉來週倫英 弱不市尾澳加美

【本報訊】英倫週來港注匯，到多轉來週倫英。弱不市尾澳加美。英倫週來港注匯，到多轉來週倫英。弱不市尾澳加美。英倫週來港注匯，到多轉來週倫英。

照英明年織品配額

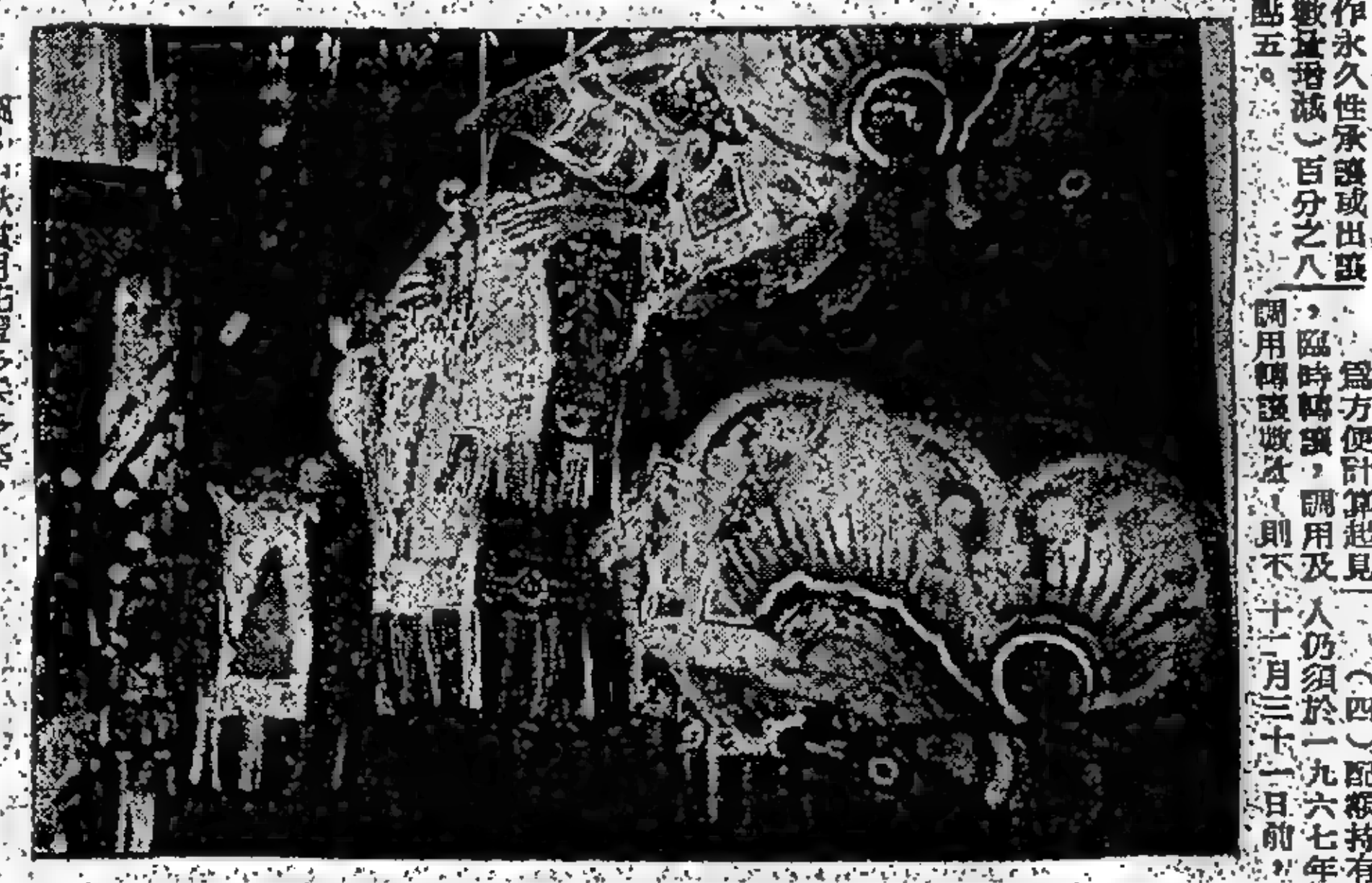
得預先用八點五

【本報訊】照英明年織品配額，得預先用八點五。照英明年織品配額，得預先用八點五。照英明年織品配額，得預先用八點五。

花燈紙紮生意漸見應景

八月十五燈中有人歡樂有人愁

【本報訊】花燈紙紮生意漸見應景，八月十五燈中有人歡樂有人愁。花燈紙紮生意漸見應景，八月十五燈中有人歡樂有人愁。花燈紙紮生意漸見應景，八月十五燈中有人歡樂有人愁。



英倫高值漂染布

第四季額即分發

【本報訊】英倫高值漂染布，第四季額即分發。英倫高值漂染布，第四季額即分發。英倫高值漂染布，第四季額即分發。

照英明年織品配額

得預先用八點五

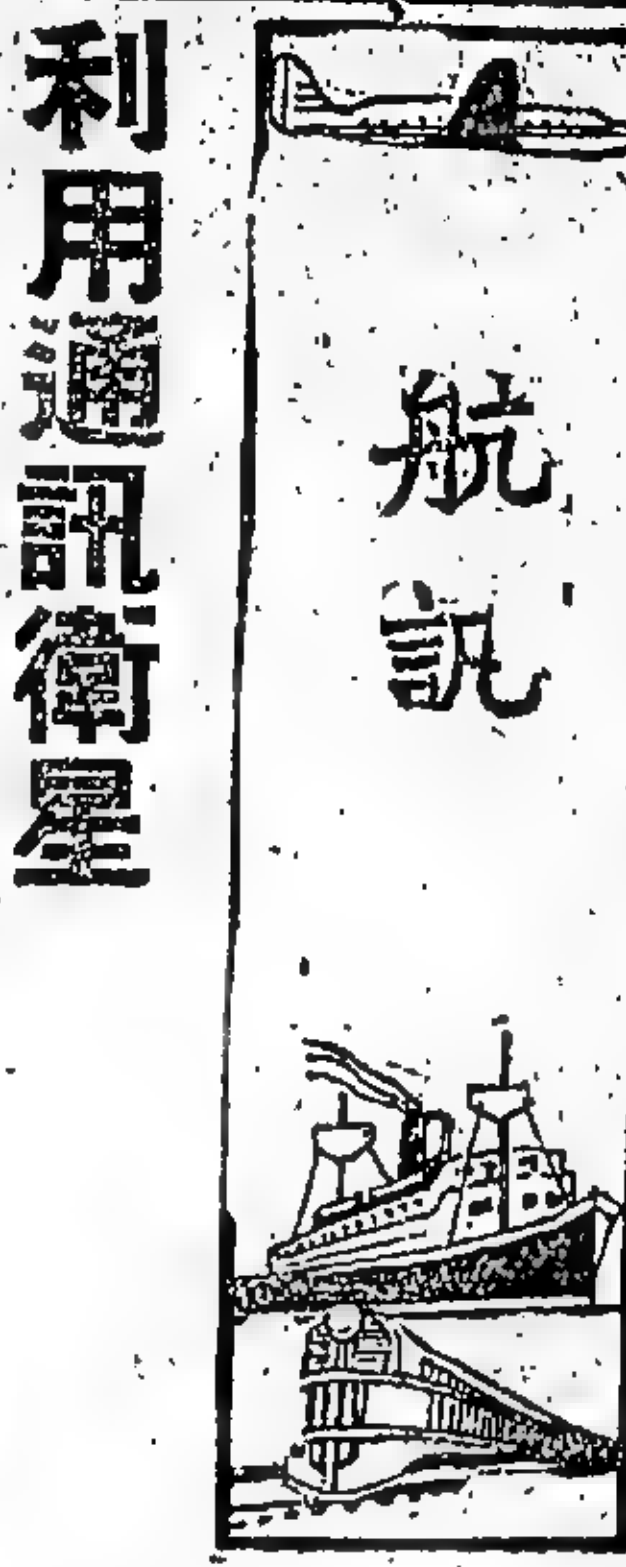
【本報訊】照英明年織品配額，得預先用八點五。照英明年織品配額，得預先用八點五。照英明年織品配額，得預先用八點五。

花燈紙紮生意漸見應景

八月十五燈中有人歡樂有人愁

【本報訊】花燈紙紮生意漸見應景，八月十五燈中有人歡樂有人愁。花燈紙紮生意漸見應景，八月十五燈中有人歡樂有人愁。花燈紙紮生意漸見應景，八月十五燈中有人歡樂有人愁。





利用通訊衛星 可改良航空管制 加速通訊等工作

沉美首長建議多設置衛星

【本報訊】美國首長建議多設置衛星，以改良航空管制及加速通訊等工作。據悉，美國政府正考慮在太平洋地區設置多顆通訊衛星，以加強與遠東地區的聯繫。此舉旨在提高航空交通的效率，並確保在緊急情況下能迅速傳遞信息。目前，已有數顆衛星在軌運行，但專家認為，增加衛星數量將顯著提升系統的可靠性和覆蓋範圍。

加速通訊工作 英海外裝電報

【本報訊】英國政府正積極推動海外裝電報工作，以加速通訊。此舉旨在縮短國際電報的傳遞時間，提高通信效率。英國電報局表示，將與國際電報聯盟合作，優化電報網絡，確保信息能夠以最快速度到達目的地。這對於國際貿易和外交事務將產生積極影響。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
士拉打 STR. LAGOS	日本郵船	十四	上午十時	HIRADO	日本郵船	十四	上午十時
明和丸 MEIWA MARU	日本郵船	十四	上午十時	ASAHI MARU	日本郵船	十四	上午十時
西貢丸 SEATTLE MARU	日本郵船	十四	上午十時	TIDRA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 AOUTMAN	日本郵船	十四	上午十時	CAMBODGE	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ILLINOIS	日本郵船	十四	上午十時	MOSELSTEIN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 HEBY MARU	日本郵船	十四	上午十時	ROTTE	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 RED DRAGO	日本郵船	十四	上午十時	KENSHO MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 KAGA MARU	日本郵船	十四	上午十時	TJITARUM	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 FLORIDA MARU	日本郵船	十四	上午十時	SEATTLE MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 SHAVIT	日本郵船	十四	上午十時	YAMAWAKA MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 SANGHE	日本郵船	十四	上午十時	RAPIDO	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PHIL. MAIL	日本郵船	十四	上午十時	ARAMAC	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 NISSEI MARU	日本郵船	十四	上午十時	HSING CHUNG	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 WINGLIEN	日本郵船	十四	上午十時	VICTORY NO. 1	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 EASTSEA	日本郵船	十四	上午十時	HOUTMAN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 STATE OF ASSAM	日本郵船	十四	上午十時	MANOLEVERETT	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 SONG DO	日本郵船	十四	上午十時	NISSEI MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 YOKO MARU	日本郵船	十四	上午十時	FELICITY	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PAROCCLUS	日本郵船	十四	上午十時	LARS MAERSK	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 RAIAH	日本郵船	十四	上午十時	BOMBAY MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ARIZONA	日本郵船	十四	上午十時	SONDO	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 KYOEI MARU	日本郵船	十四	上午十時	MEIWA MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 TOYO MARN NO.1	日本郵船	十四	上午十時	BENARTY	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BOMBAY MARU	日本郵船	十四	上午十時	SUNDA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 VICTORY NO.1	日本郵船	十四	上午十時	FLORIDA MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BALCHAS	日本郵船	十四	上午十時	HALIBORG	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 FU YANG	日本郵船	十四	上午十時	KAGA MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ADEN	日本郵船	十四	上午十時	STATE OF ASSAM	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 JAPAN MAIL	日本郵船	十四	上午十時	KYOEI MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BURY MACHUS	日本郵船	十四	上午十時	REBECCA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 HANG SANG	日本郵船	十四	上午十時	STR. LAGOS	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ETSUZAN MARU	日本郵船	十四	上午十時	SANGHE	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 LADY OF VICTORIA	日本郵船	十四	上午十時	TREMORVAY	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 YUNAN MARU	日本郵船	十四	上午十時	CHINNGKING	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PHIL. BEAR	日本郵船	十四	上午十時	TOMBATU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BENDEARG	日本郵船	十四	上午十時	ILLINOIS	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BENTE BROVIG	日本郵船	十四	上午十時	RED DRAGON	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BAHAUDUR	日本郵船	十四	上午十時	EASTSEA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 RAPIDC	日本郵船	十四	上午十時	SHAVIT	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 CHUNG KING	日本郵船	十四	上午十時	RAJAH	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 NUDEA	日本郵船	十四	上午十時	KOYO MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 TEGELBERG	日本郵船	十四	上午十時	ANSHUN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 AMER. COMMANDER	日本郵船	十四	上午十時	MEIYUSAN MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 KYOYU MARU	日本郵船	十四	上午十時	YOLHOW	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 FREDERICK LYLES	日本郵船	十四	上午十時	TAI YUAN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 WERRASTEIN	日本郵船	十四	上午十時	TAI HSING	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ELLEN BAKKE	日本郵船	十四	上午十時	HALBERSTADT	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ANNA BAKKE	日本郵船	十四	上午十時	GLENVON	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PRES. ADAMS	日本郵船	十四	上午十時	TAI POO SEK	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BAVARIA	日本郵船	十四	上午十時	ASAMARA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 KANESRIZU MARU	日本郵船	十四	上午十時	TOYO MARU NO.1	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 TCHIBANGA	日本郵船	十四	上午十時	WINGLIEN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ALASKA MARU	日本郵船	十四	上午十時	BURMA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 CHOKO MARU	日本郵船	十四	上午十時	MONICA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ETHNOS	日本郵船	十四	上午十時	RAPIDO	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 GINYU MARU	日本郵船	十四	上午十時	TOBELO	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 DON ANTONIO	日本郵船	十四	上午十時	TRICOLOR	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ANDORRA	日本郵船	十四	上午十時	ANKING	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 EFFIE MAERSK	日本郵船	十四	上午十時	ALASKA MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 HEERING SUSAN	日本郵船	十四	上午十時	TAOMAS MAERSK	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BENWYVIS	日本郵船	十四	上午十時	TEGELBERG	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 EASTERN RANGER	日本郵船	十四	上午十時	AMER. COMMANDER	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ORIENTAL MUSICIAN	日本郵船	十四	上午十時	PRES. ADAMS	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 MANOLEVERETT	日本郵船	十四	上午十時	KANESRIZU MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 SOUDAN	日本郵船	十四	上午十時	SOUTHEA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PRES. WILSON	日本郵船	十四	上午十時	LADY OF VICTORIA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PRES. MONROE	日本郵船	十四	上午十時	TALISMAN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 STRATHCONAN	日本郵船	十四	上午十時	ELLEN BAKKE	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 TALISMAN	日本郵船	十四	上午十時	HEERING SUSAN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 BRONXVILLE	日本郵船	十四	上午十時	ETHNOS	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ANNA BAKKE	日本郵船	十四	上午十時	EASTERN RANGER	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 MIKUMU MARU	日本郵船	十四	上午十時	ANNEKE MAERSK	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 YASUSHIMA MARU	日本郵船	十四	上午十時	PATROCCLUS	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 NICHIO MARU	日本郵船	十四	上午十時	GINYU MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 JAPAN MAIL	日本郵船	十四	上午十時	FU YANG	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 STATE TRAVANCORE	日本郵船	十四	上午十時	CHUNGKING	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 MEIYU MARU	日本郵船	十四	上午十時	THIUKWANG	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 MEIKUN MARU	日本郵船	十四	上午十時	PRES. MONROE	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 SAMOS	日本郵船	十四	上午十時	TAIYU MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 EASTERN ROVER	日本郵船	十四	上午十時	FU YANG	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ORIENTAL WARRIOR	日本郵船	十四	上午十時	CHOKO MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 H.K. DELEGATE	日本郵船	十四	上午十時	MEIKUN MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 DENANYA	日本郵船	十四	上午十時	FREDERICK LYLES	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 ADEN	日本郵船	十四	上午十時	NICHIO MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 IOANNA	日本郵船	十四	上午十時	ANNA BAKKE	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 TORRENS	日本郵船	十四	上午十時	NUDEA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 INUSAN MARU	日本郵船	十四	上午十時	YASUSHIMA MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 HERO	日本郵船	十四	上午十時	JAPAN MAIL	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PRES. COOLIDGE	日本郵船	十四	上午十時	S. OF TRAVANCORE	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PHIL. BEAR	日本郵船	十四	上午十時	MARTINIQUE	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 FEDE	日本郵船	十四	上午十時	SAMOS	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 CALIFORNIA	日本郵船	十四	上午十時	ANCHISES	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 IOANNA	日本郵船	十四	上午十時	DEGANYA	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 GULDEN BEAR	日本郵船	十四	上午十時	ORIENTAL MUSICIAN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 KINKAN MARU	日本郵船	十四	上午十時	BOISSAVIN	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 SACRAMENTO MARU	日本郵船	十四	上午十時	JOHNEVERETT	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 VIMINALE	日本郵船	十四	上午十時	BANDUNG MARU	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 AMAGIBAN MARU	日本郵船	十四	上午十時	OREGON BEAR	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 JOHNEVERETT	日本郵船	十四	上午十時	HANG SANG	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 PRES. WILSON	日本郵船	十四	上午十時	STAR BELLATRIX	日本郵船	十四	上午十時
伊文丸 STAR BELLATRIX	日本郵船	十四	上午十時				

航機來往時間表			
(公司)	(往何處)	(日期)	(時間)
國泰	台北	十四	上午十時
華航	台北	十四	上午十時
港龍	台北	十四	上午十時
新加坡	新加坡	十四	上午十時
馬尼拉	馬尼拉	十四	上午十時
仰光	仰光	十四	上午十時
曼谷	曼谷	十四	上午十時
香港	香港	十四	上午十時
廣州	廣州	十四	上午十時
上海	上海	十四	上午十時
北京	北京	十四	上午十時
天津	天津	十四	上午十時
濟南	濟南	十四	上午十時
青島	青島	十四	上午十時
大連	大連	十四	上午十時
哈爾濱	哈爾濱	十四	上午十時
長春	長春	十四	上午十時
西安	西安	十四	上午十時
蘭州	蘭州	十四	上午十時
昆明	昆明	十四	上午十時
貴陽	貴陽	十四	上午十時
成都	成都	十四	上午十時
重慶	重慶	十四	上午十時
萬縣	萬縣	十四	上午十時
宜昌	宜昌	十四	上午十時
沙市	沙市	十四	上午十時
漢口	漢口	十四	上午十時
九江	九江	十四	上午十時
南昌	南昌	十四	上午十時
杭州	杭州	十四	上午十時
寧波	寧波	十四	上午十時
溫州	溫州	十四	上午十時
福州	福州	十四	上午十時
廈門	廈門	十四	上午十時
汕頭	汕頭	十四	上午十時
梧州	梧州	十四	上午十時
南寧	南寧	十四	上午十時
桂林	桂林	十四	上午十時
柳州	柳州	十四	上午十時
貴陽	貴陽	十四	上午十時
成都	成都	十四	上午十時
重慶	重慶	十四	上午十時
萬縣	萬縣	十四	上午十時
宜昌	宜昌	十四	上午十時
沙市	沙市	十四	上午十時
漢口	漢口	十四	上午十時
九江	九江	十四	上午十時
南昌	南昌	十四	上午十時
杭州	杭州	十四	上午十時
寧波	寧波	十四	上午十時
溫州	溫州	十四	上午十時
福州	福州	十四	上午十時
廈門	廈門	十四	上午十時
汕頭	汕頭	十四	上午十時
梧州	梧州	十四	上午十時
南寧	南寧	十四	上午十時
桂林	桂林	十四	上午十時
柳州	柳州	十四	上午十時



國際旅遊業概況

【本報訊】國際旅遊業在過去一年中呈現強勁增長勢頭。根據最新統計數據，全球旅遊業的總收入已創下新高。專家預測，未來幾年旅遊業將繼續保持增長，特別是在亞洲和歐洲地區。旅遊業的發展不僅促進了經濟繁榮，也加強了各國之間的文化交流。隨著全球交通的日益便利，越來越多的遊客選擇出國旅遊，這也為旅遊業帶來了巨大的商機。

離港時間			
(公司)	(往何處)	(日期)	(時間)
國泰	台北	十四	上午十時
華航	台北	十四	上午十時
港龍	台北	十四	上午十時
新加坡	新加坡	十四	上午十時
馬尼拉	馬尼拉	十四	上午十時
仰光	仰光	十四	上午十時
曼谷	曼谷	十四	上午十時
香港	香港	十四	上午十時
廣州	廣州	十四	上午十時
上海	上海	十四	上午十時
北京	北京	十四	上午十時
天津	天津	十四	上午十時
濟南	濟南	十四	上午十時
青島	青島	十四	上午十時
大連	大連	十四	上午十時
哈爾濱	哈爾濱	十四	上午十時
長春	長春	十四	上午十時
西安	西安	十四	上午十時
蘭州	蘭州	十四	上午十時
昆明	昆明	十四	上午十時
貴陽	貴陽	十四	上午十時
成都	成都	十四	上午十時
重慶	重慶	十四	上午十時
萬縣	萬縣	十四	上午十時
宜昌	宜昌	十四	上午十時
沙市	沙市	十四	上午十時
漢口	漢口	十四	上午十時
九江	九江	十四	上午十時
南昌	南昌	十四	上午十時
杭州	杭州	十四	上午十時
寧波	寧波	十四	上午十時
溫州	溫州	十四	上午十時
福州	福州	十四	上午十時
廈門	廈門	十四	上午十時
汕頭	汕頭	十四	上午十時
梧州	梧州	十四	上午十時
南寧	南寧	十四	上午十時
桂林	桂林	十四	上午十時
柳州	柳州	十四	上午十時

港外綫輪開行時間表

長洲綫

香港往長洲

上午六時二十五分	經 航
上午七時正	經 航
上午八時四十五分	經 航
上午九時正	經 航
上午九時四十五分	經 航
上午十時正	經 航
上午十一時正	經 航
上午十一時五十分	經 航
下午一時	經 航
下午一時二十分	經 航
下午一時四十五分	經 航
下午二時	經 航
下午二時四十五分	經 航
下午三時	經 航
下午三時四十五分	經 航
下午四時	經 航
下午四時四十五分	經 航
下午五時	經 航
下午五時四十五分	經 航
下午六時	經 航
下午六時四十五分	經 航
下午七時正	經 航
下午八時四十五分	經 航
下午九時四十五分	經 航
下午十時四十五分	經 航

長洲返香港

上午六時四十分	經 航
上午六時五十分	經 航
上午六時四十五分	經 航
上午七時正	經 航
上午八時正	經 航
上午九時正	經 航
上午十時正	經 航
上午十一時正	經 航
上午十一時五十分	經 航
下午一時	經 航
下午二時	經 航
下午二時五十分	經 航
下午三時	經 航
下午三時四十五分	經 航
下午四時	經 航
下午四時四十五分	經 航
下午五時正	經 航
下午五時四十五分	經 航
下午六時正	經 航
下午六時四十五分	經 航
下午七時正	經 航
下午八時四十五分	經 航
下午九時正	經 航
下午九時四十五分	經 航
下午十時四十五分	經 航

(經 航)

荃灣、青衣綫

香港往荃灣經青衣

上午六時半至下午七時正	(每半小時一渡)
下午八時正至十一時正	(每一小時一渡)

(每日特別船會由荃灣上
下午六時半開)

荃灣返香港經青衣

上午六時半至下午七時正	(每半小時一渡)
下午八時正至十一時正	(每一小時一渡)

(每日特別船會由香港上
下午十一時五十分開)

大澳綫

香港往大澳

上午十時半經汲水門、青山、東涌、沙嘴	
下午六時半經汲水門、東涌、沙嘴(不經青山)	

大澳返香港

上午六時半經沙嘴、東涌、青山、汲水門	
下午二時半經沙嘴、東涌、青山、汲水門	

大澳特別船

(逢星期日、星期二、四、六及公眾假期加開)

上午八時正 (經東涌、沙嘴)

下午二時正 (經沙嘴、東涌)

香港往梅窩

上午七時正	經 航
上午九時正	經 航
上午十一時正	經 航
下午二時零五分	經 航
下午二時四十五分	經 航
下午四時正	經 航
下午五時零五分	經 航
下午七時正	經 航
下午八時半	經 航
下午九時四十五分	經 航

梅窩返香港

上午六時四十分	經 航
上午七時正	經 航
上午八時正	經 航
上午九時四十分	經 航
下午一時正	經 航
下午二時零五分	經 航
下午四時十五分	經 航
下午六時正	經 航
下午八時正	經 航
下午九時正	經 航

坪洲綫

香港往坪洲

上午七時正	經 航
上午九時正	經 航
上午十一時正	經 航
下午二時零五分	經 航
下午二時四十五分	經 航
下午四時正	經 航
下午五時正	經 航
下午七時正	經 航
下午八時半	經 航
下午九時四十五分	經 航

坪洲返香港

上午七時零五分	經 航
上午七時五十分	經 航
上午八時五十分	經 航
上午十一時零五分	經 航
下午二時零五分	經 航
下午二時四十五分	經 航
下午四時正	經 航
下午五時正	經 航
下午八時正	經 航
下午九時五十分	經 航

塔門綫

大埔灣往塔門

上午十時十五分	直 航
下午三時正	經十四梯、深灣、鼓浪嶼、大咀、赤徑、靚流灣。

塔門返大埔灣

上午八時四十分	經鼓浪嶼、大咀、赤徑、深灣、十四梯。
下午五時五十分	直 航

南丫島綫

上環威利麻街往榕樹灣

上午六時正	經 航
上午十時正	經 航
下午二時正	經 航
下午三時正	經 航
下午六時正	經 航

榕樹灣返上環威利麻街

上午七時四十分	直 航
上午十一時正	直 航
下午二時正	直 航
下午四時五十分	經 航
下午六時正	經 航

上環威利麻街往索罟灣

上午六時正	直 航
上午十時正	直 航
下午二時正	直 航
下午三時正	直 航
下午六時正	直 航

索罟灣返上環威利麻街

上午六時五十分	經 航
上午九時正	經 航
下午二時正	經 航
下午四時正	經 航
下午七時四十分	經 航

金商洋行同時吸入 美電升上五七九

美鈔亦收市五七七·八七五
K金轉企收市二六九·八七五

【本報訊】美商洋行昨日同時吸入美電，美鈔亦收市五七七·八七五，K金轉企收市二六九·八七五。美商洋行昨日同時吸入美電，美鈔亦收市五七七·八七五，K金轉企收市二六九·八七五。美商洋行昨日同時吸入美電，美鈔亦收市五七七·八七五，K金轉企收市二六九·八七五。

美就業者 續創新高

美就業者續創新高，美就業者續創新高，美就業者續創新高，美就業者續創新高，美就業者續創新高，美就業者續創新高，美就業者續創新高，美就業者續創新高，美就業者續創新高，美就業者續創新高。

金山橙水梨 節市熱門多銷

金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷，金山橙水梨節市熱門多銷。

紐約證券即日快報

紐約證券即日快報，紐約證券即日快報，紐約證券即日快報，紐約證券即日快報，紐約證券即日快報，紐約證券即日快報，紐約證券即日快報，紐約證券即日快報，紐約證券即日快報，紐約證券即日快報。

本地豬供應 豬元跌

本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌，本地豬供應豬元跌。

開市交投突趨活躍

開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍，開市交投突趨活躍。

泰生牛第四季外銷增 輸港額共七千五百頭

泰生牛第四季外銷增，輸港額共七千五百頭，泰生牛第四季外銷增，輸港額共七千五百頭，泰生牛第四季外銷增，輸港額共七千五百頭，泰生牛第四季外銷增，輸港額共七千五百頭，泰生牛第四季外銷增，輸港額共七千五百頭，泰生牛第四季外銷增，輸港額共七千五百頭。

求數不貨現油豆油菜 錄紀高新創價 縮距價油生與

求數不貨現油豆油菜，錄紀高新創價，縮距價油生與，求數不貨現油豆油菜，錄紀高新創價，縮距價油生與，求數不貨現油豆油菜，錄紀高新創價，縮距價油生與，求數不貨現油豆油菜，錄紀高新創價，縮距價油生與。

急凍盒庄翅銷售廣增 調製及供應大有改進

急凍盒庄翅銷售廣增，調製及供應大有改進，急凍盒庄翅銷售廣增，調製及供應大有改進，急凍盒庄翅銷售廣增，調製及供應大有改進，急凍盒庄翅銷售廣增，調製及供應大有改進，急凍盒庄翅銷售廣增，調製及供應大有改進，急凍盒庄翅銷售廣增，調製及供應大有改進。

紐約股市進步 價位多見上升

紐約股市進步，價位多見上升，紐約股市進步，價位多見上升，紐約股市進步，價位多見上升，紐約股市進步，價位多見上升，紐約股市進步，價位多見上升，紐約股市進步，價位多見上升，紐約股市進步，價位多見上升。

香港金融行情表

香港金融行情表，香港金融行情表，香港金融行情表，香港金融行情表，香港金融行情表，香港金融行情表，香港金融行情表，香港金融行情表，香港金融行情表，香港金融行情表。

世界羊毛 產額去年

世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年，世界羊毛產額去年。

利多域

電影廣告

樂示

電影廣告

麗宮

電影廣告

大界世

電影廣告

紐約

電影廣告

半島東方輪船公司聯合香港影畫

舉辦艷陽天問答遊戲

免費遊覽東京

「艷陽天」影片為本公司最新完成之大型彩色愛情巨片，故事曲折動人，情節感人，為近年來罕有的國際水準之製作。本公司為答謝各界人士之厚愛，特舉辦「艷陽天」問答遊戲，凡參加者，即可獲贈東京遊覽券一張，名額有限，送完即止。

參加辦法及規則：

- 凡「艷陽天」影片，即有兩項問答遊戲，分別在下列各埠舉行。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。
- 參加者須於「艷陽天」影片放映時，領取問答券一張，填明姓名、地址、電話，並填明所選答案。

長城肉

激悲昂壯大戰場

法蘭仙納 尤伯連 仙達貝 尊芝狄堅 顏芝狄堅 尤伯連 仙達貝 尊芝狄堅

皇帝出京

彩色古裝諷刺喜劇

王葆真 傅奇 主演

笑料 不斷

香港法律彙編

華僑日報 出版

本報為便利僑胞起見，特彙編香港法律，內容詳盡，印刷精美，歡迎訂閱。

工人世界

豆品漲價 依然暢銷

工人工作未受影響

【本報訊】豆品漲價，由於豆類收成歉收，價格上漲，影響所及，豆類製品，如豆油、豆粉、豆漿等，亦隨之漲價。但據調查，豆類製品在市場上，依然暢銷，工人工作亦未受影響。

已成爲主要副食品

豆類製品，在過去幾年，由於豆類收成歉收，價格上漲，影響所及，豆類製品，如豆油、豆粉、豆漿等，亦隨之漲價。但據調查，豆類製品在市場上，依然暢銷，工人工作亦未受影響。

一般散工開足全工

【本報訊】一般散工，由於工資低微，生活困苦，不得不開足全工，以維持生活。據調查，一般散工，每日工作時間，均在十小時以上，且工資微薄，生活極其困苦。

工人月入四百餘元

【本報訊】一般工人，每月工資，約在四百餘元。但由於物價飛漲，生活成本增加，工人生活極其困苦。據調查，一般工人，每月工資，約在四百餘元，但生活成本，已達一千餘元。

目前建築業尚無起色

【本報訊】目前建築業，尚無起色。由於經濟不景氣，建築工程，大多停滯不前。據調查，目前建築業，尚無起色，建築工程，大多停滯不前。

部份泥水工人轉任搬運工作

【本報訊】部份泥水工人，由於泥水工作，工資低微，生活困苦，不得不轉任搬運工作。據調查，部份泥水工人，由於泥水工作，工資低微，生活困苦，不得不轉任搬運工作。

在業工人收入多已比前減少

【本報訊】在業工人，收入多已比前減少。由於經濟不景氣，工人收入，普遍減少。據調查，在業工人，收入多已比前減少。

石礦工程管理局

【本報訊】石礦工程管理局，將於近日內，舉行第三次會議。據悉，該局將討論有關石礦工程之各項事宜。

床單工友生活安定

各廠工友生活安定

【本報訊】床單工友，生活安定。由於各廠工友，生活安定，床單工友，生活亦安定。據調查，床單工友，生活安定。

九龍體育場

【本報訊】九龍體育場，將於近日內，舉行各項體育比賽。據悉，該場將舉行各項體育比賽。

海員招募處

【本報訊】海員招募處，將於近日內，招募海員。據悉，該處將招募海員。

本港海員空

【本報訊】本港海員，空。由於海員招募處，招募海員，本港海員，空。

昨有三十個

【本報訊】昨有三十個。由於海員招募處，招募海員，昨有三十個。

彼此出錢出力

【本報訊】彼此出錢出力。由於海員招募處，招募海員，彼此出錢出力。

安於度過難關

【本報訊】安於度過難關。由於海員招募處，招募海員，安於度過難關。

工友患難相助

【本報訊】工友患難相助。由於海員招募處，招募海員，工友患難相助。

華僑日報

分類廣告

本報中區分處

【本報訊】分類廣告，本報中區分處。據悉，該處將刊登分類廣告。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。由於遺失，特此聲明。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。由於遺失，特此聲明。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。由於遺失，特此聲明。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。由於遺失，特此聲明。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。由於遺失，特此聲明。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。由於遺失，特此聲明。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。由於遺失，特此聲明。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

20	67	127	177	447	489	549	600	647	679	917	972	1155	1183	1218
21	68	128	178	448	490	550	601	648	680	918	973	1156	1184	1219
22	69	129	179	449	491	551	602	649	681	919	974	1157	1185	1220
23	70	130	180	450	492	552	603	650	682	920	975	1158	1186	1221
24	71	131	181	451	493	553	604	651	683	921	976	1159	1187	1222
25	72	132	182	452	494	554	605	652	684	922	977	1160	1188	1223
26	73	133	183	453	495	555	606	653	685	923	978	1161	1189	1224
27	74	134	184	454	496	556	607	654	686	924	979	1162	1190	1225
28	75	135	185	455	497	557	608	655	687	925	980	1163	1191	1226
29	76	136	186	456	498	558	609	656	688	926	981	1164	1192	1227
30	77	137	187	457	499	559	610	657	689	927	982	1165	1193	1228
31	78	138	188	458	500	560	611	658	690	928	983	1166	1194	1229
32	79	139	189	459	501	561	612	659	691	929	984	1167	1195	1230
33	80	140	190	460	502	562	613	660	692	930	985	1168	1196	1231
34	81	141	191	461	503	563	614	661	693	931	986	1169	1197	1232
35	82	142	192	462	504	564	615	662	694	932	987	1170	1198	1233
36	83	143	193	463	505	565	616	663	695	933	988	1171	1199	1234
37	84	144	194	464	506	566	617	664	696	934	989	1172	1200	1235
38	85	145	195	465	507	567	618	665	697	935	990	1173	1201	1236
39	86	146	196	466	508	568	619	666	698	936	991	1174	1202	1237
40	87	147	197	467	509	569	620	667	699	937	992	1175	1203	1238
41	88	148	198	468	510	570	621	668	700	938	993	1176	1204	1239
42	89	149	199	469	511	571	622	669	701	939	994	1177	1205	1240
43	90	150	200	470	512	572	623	670	702	940	995	1178	1206	1241
44	91	151	201	471	513	573	624	671	703	941	996	1179	1207	1242
45	92	152	202	472	514	574	625	672	704	942	997	1180	1208	1243
46	93	153	203	473	515	575	626	673	705	943	998	1181	1209	1244
47	94	154	204	474	516	576	627	674	706	944	999	1182	1210	1245
48	95	155	205	475	517	577	628	675	707	945	1000	1183	1211	1246
49	96	156	206	476	518	578	629	676	708	946		1184	1212	1247
50	97	157	207	477	519	579	630	677	709	947		1185	1213	1248
51	98	158	208	478	520	580	631	678	710	948		1186	1214	1249
52	99	159	209	479	521	581	632	679	711	949		1187	1215	1250
53	100	160	210	480	522	582	633	680	712	950		1188	1216	1251
54	101	161	211	481	523	583	634	681	713	951		1189	1217	1252
55	102	162	212	482	524	584	635	682	714	952		1190	1218	1253
56	103	163	213	483	525	585	636	683	715	953		1191	1219	1254
57	104	164	214	484	526	586	637	684	716	954		1192	1220	1255
58	105	165	215	485	527	587	638	685	717	955		1193	1221	1256
59	106	166	216	486	528	588	639	686	718	956		1194	1222	1257
60	107	167	217	487	529	589	640	687	719	957		1195	1223	1258
61	108	168	218	488	530	590	641	688	720	958		1196	1224	1259
62	109	169	219	489	531	591	642	689	721	959		1197	1225	1260
63	110	170	220	490	532	592	643	690	722	960		1198	1226	1261
64	111	171	221	491	533	593	644	691	723	961		1199	1227	1262
65	112	172	222	492	534	594	645	692	724	962		1200	1228	1263
66	113	173	223	493	535	595	646	693	725	963		1201	1229	1264
67	114	174	224	494	536	596	647	694	726	964		1202	1230	1265
68	115	175	225	495	537	597	648	695	727	965		1203	1231	1266
69	116	176	226	496	538	598	649	696	728	966		1204	1232	1267
70	117	177	227	497	539	599	650	697	729	967		1205	1233	1268
71	118	178	228	498	540	600	651	698	730	968		1206	1234	1269
72	119	179	229	499	541	601	652	699	731	969		1207	1235	1270
73	120	180	230	500	542	602	653	700	732	970		1208	1236	1271
74	121	181	231	501	543	603	654	701	733	971		1209	1237	1272
75	122	182	232	502	544	604	655	702	734	972		1210	1238	1273
76	123	183	233	503	545	605	656	703	735	973		1211	1239	1274
77	124	184	234	504	546	606	657	704	736	974		1212	1240	1275
78	125	185	235	505	547	607	658	705	737	975		1213	1241	1276
79	126	186	236	506	548	608	659	706	738	976		1214	1242	1277
80	127	187	237	507	549	609	660	707	739	977		1215	1243	1278
81	128	188	238	508	550	610	661	708	740	978		1216	1244	1279
82	129	189	239	509	551	611	662	709	741	979		1217	1245	1280
83	130	190	240	510	552	612	663	710	742	980		1218	1246	1281
84	131	191	241	511	553	613	664	711	743	981		1219	1247	1282
85	132	192	242	512	554	614	665	712	744	982		1220	1248	1283
86	133	193	243	513	555	615	666	713	745	983		1221	1249	1284
87	134	194	244	514	556	616	667	714	746	984		1222	1250	1285
88	135	195	245	515	557	617	668	715	747	985		1223	1251	1286
89	136	196	246	516	558	618	669	716	748	986		1224	1252	1287
90	137	197	247	517	559	619	670	717	749	987		1225	1253	1288
91	138	198	248	518	560	620	671	718	750	988		1226	1254	1289
92	139	199	249	519	561	621	672	719	751	989		1227	1255	1290
93	140	200	250	520	562	622	673	720	752	990		1228	1256	1291
94	141	201	251	521	563	623	674	721	753	991		1229	1257	1292
95	142	202	252	522	564	624	675	722	754	992		1230	1258	1293
96	143	203	253	523	565	625	676	723	755	993		1231	1259	1294
97	144	204	2											

城倫大女寺謀勇神
！敦鬧魔！人破探
幕銀闊彩七藝特部全

槍開機箭火子原
幕銀上首
王公蘭
牌司克

THE TALENTED MR. RAMPON

加蘭格域超史
星魔女我血探神

動驚秒
魄心秒

火自焚！
女驚星！
奇制勝！
勇神探！
入大盜！
險手辣！
賊阿金！
受推殘！
女嬌娃！
巨無霸！
色無邊！
修院作！
驚不作！
女魔黨！
非凡張節

官皇·華大·統總
天明
映大
座速火擁擠期假

奇情治艷
冒險片王
獻巨秋中

泰國
錯萬兩今祇
過勿天明映
價座加不完映場一片名部兩
。正點九。正點六。半點兩。

名壯治宮緊戰歷
片烈絕關張爭史

蛟百龍戰
劍力決禁連炮血攻
影光門宮天火戰城

春海灘
！影春任歷居後
片色何到上來

特藝七彩
！節熱！娘噴香
目的辣 兒的噴

香港法律彙編
全書四百元
八折優待
售處
香港日經樓社
中區分處
旺角分處
油九各大書局

樂快·城東
活梨姐妮
映獻大盛天明

夢綺門蓬
THIS PROPERTY IS CONDEMNED

巨佳中
獻節秋

活妮情香
出姐姐鏡
大姐姐頭
胆姐姐頭

肺感迴
腑人腸
門少女
追求窮
造化弄人
好事多磨

港香
選點士令
映半二早

怪談
！嚇嚇鬼見不。敵巨驚
演主即者波丹。失連代仲

伊士曼
七彩

樂華
九點十場早午
女淑門蓬
演主江會。芳芳芳

新風格！
新刺激！
動作快！
劇力強！
氣魄大！

麥戴蒙
！輝煌傑作！

谷陽太門決

都皇·后皇·聲麗
！映獻場五期下
七全
彩部

本院隆重推薦
一部最突出
的電影！

華國·聲新·聲樂
映獻大盛天後
！劇喜舞歌行發司公樂安

本首娛最佳中
片推樂佳節秋

彩七部全

生小俊英 星艷籍德
波佐漢 莉嘉瑪
拉根斯 絲姬麗

演主銜領星紅大兩

鳳凰園

之耳目極
娛目色盡

幕字文中上片

人妙最舞盤最歌放最愛鉅最
生的美蹈的輕樂的狂情的締

伴樂十演美千
奏隊人出女名

翥翔，翩跹憐愛，情青
！鳳鸞翩舞！輕蜜侶春

THE GREATEST SHOW ON ICE

拍景士園界在全
攝區風瑞花世部

華元
映獻天今
巨彩激戰遊真
片色烈戰史北

寶國
映獻天今
巨彩激戰遊真
片色烈戰史北

民冠金
（起今）金冠
四場。映天
入加天明民
電最佳中
影佳節秋

托佳畢佐 洛
威史柏治遜赫
！主片獨特爭戰地動天驚司公球環

魂忠海火TOBRUK

黃直壯無火浴雄敢
龍攝士雙海血師死

民國
映放天明
主紅十雙畢佐洛
演星位數拍治。克

忠火海
ROCK HUDSON GEORGE PEPPARD
GUY STOCKWELL NIGEL GREEN
TOBRUK
掃火油轟。誘。行沙
門海庫炸。敵計策演

利多域·泰國
武魔東盛
俠去映大
巨門開映
片劇幕映

俠蝠蟬戰大龍江過

五六個松。火道
十小。方。十
敵。主。方。十
！。！。！

不十當
敢萬無天
當雄敵神
！師！將

映獻期快利多域

A black and white photograph of a book cover. The cover features a decorative border with a repeating pattern of stylized, interlocking shapes. In the center, there is a rectangular label with the Chinese characters "開世" (Kāishì) printed vertically. The background of the cover has a textured, possibly marbled or patterned appearance. The overall image is in grayscale and has a slightly grainy quality.

(一)容易又是「明人風國衛」的香港，人們生活雖在十里洋場，但中秋節的慶祝，却還有濃厚原始的風味。每逢秋分之夜，到處有遊藝會的展覽會及偏巧的藝術展覽，化裝舞會甚大，還有各種各樣的遊戲與兒童和青年的競賽之遊戲，以及天上人間來客人的民間遊戲，更以月亮的清輝為笑談之樂。

今年的秋節，數年為平淡，數日來的陰雨，對四鄉百里的秋收極度的影響，不無秋意；且部分物價也較平時昂貴，農民也減少了收穫，不獲行內次：今年的薯莢及花生油，花生油月餘，銷路仍相興旺，與往年同期差不多。而大隆運送的一珠江月餅，由於「公司門面窄小」，相信市銷是受限制的。

農曆八月八日，是製月餅的餅家樓，忙於於秋節前所訂的餅和月餅會合區區，到了本月初七日，月餅已漸漸發旺，隨着內地貨品增加，今年納本銷情形，似較去年稍旺，據行內人士說：今年的餅製作成本，與去年無異，但因去年工銀漲了，又漲了百分之二十左右，所以今年售價比去年的售價，又漲了百分之二十左右。肥豬肉漲了四倍，糖漿也漲了五成，但製餅的材料已購入入貨，故未便加價，綜合之下，人工漲而在材料跌價，製作成本不增加，但獲利則現好幾成之多。

月餅的巨量，其售價比去年貴了一至三或四十。(本報記者傑凌)



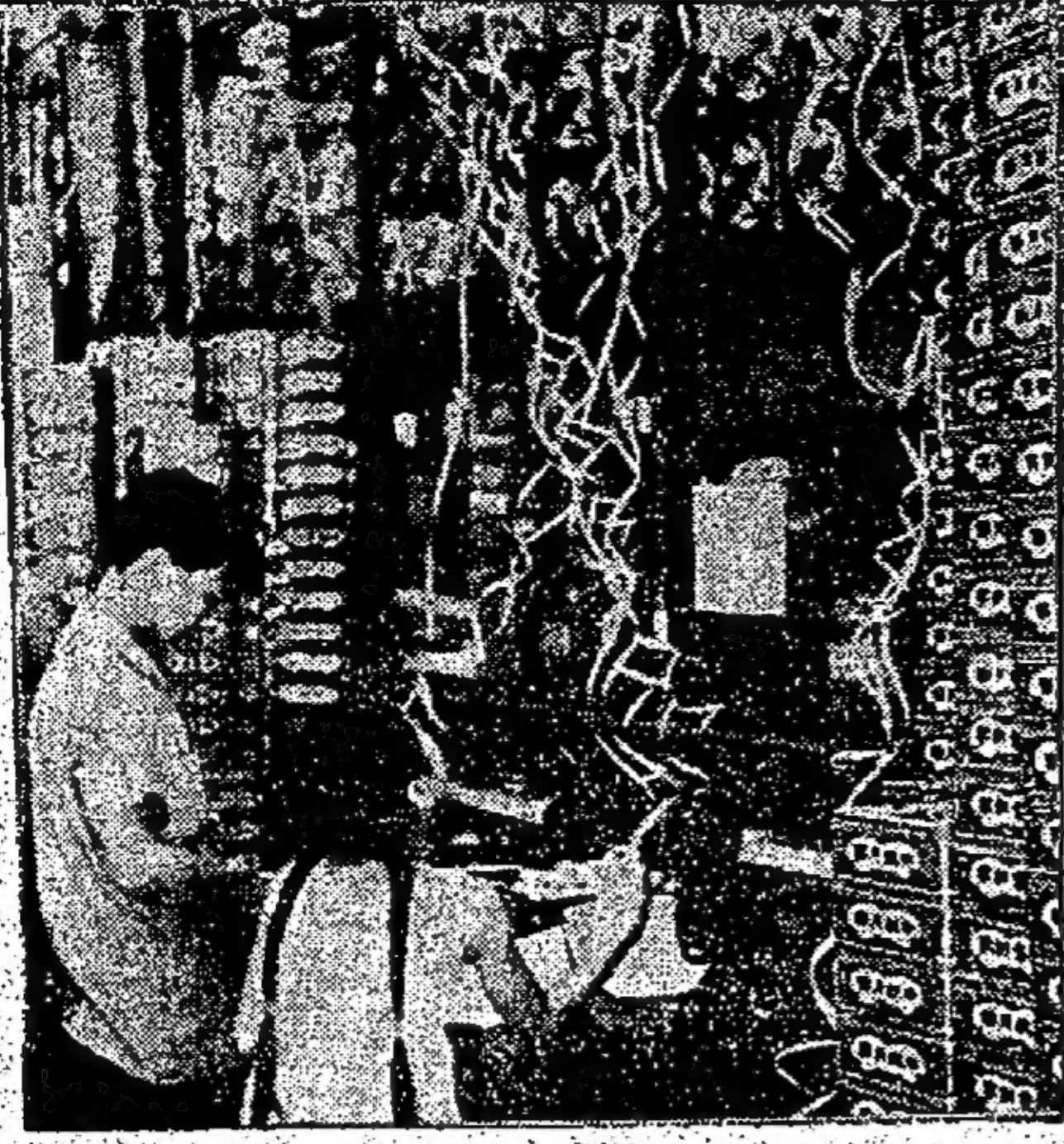
日軍刊

供，供月餅，
今年的月餅會
滿洲了，明年
也少不免要買
供一份。

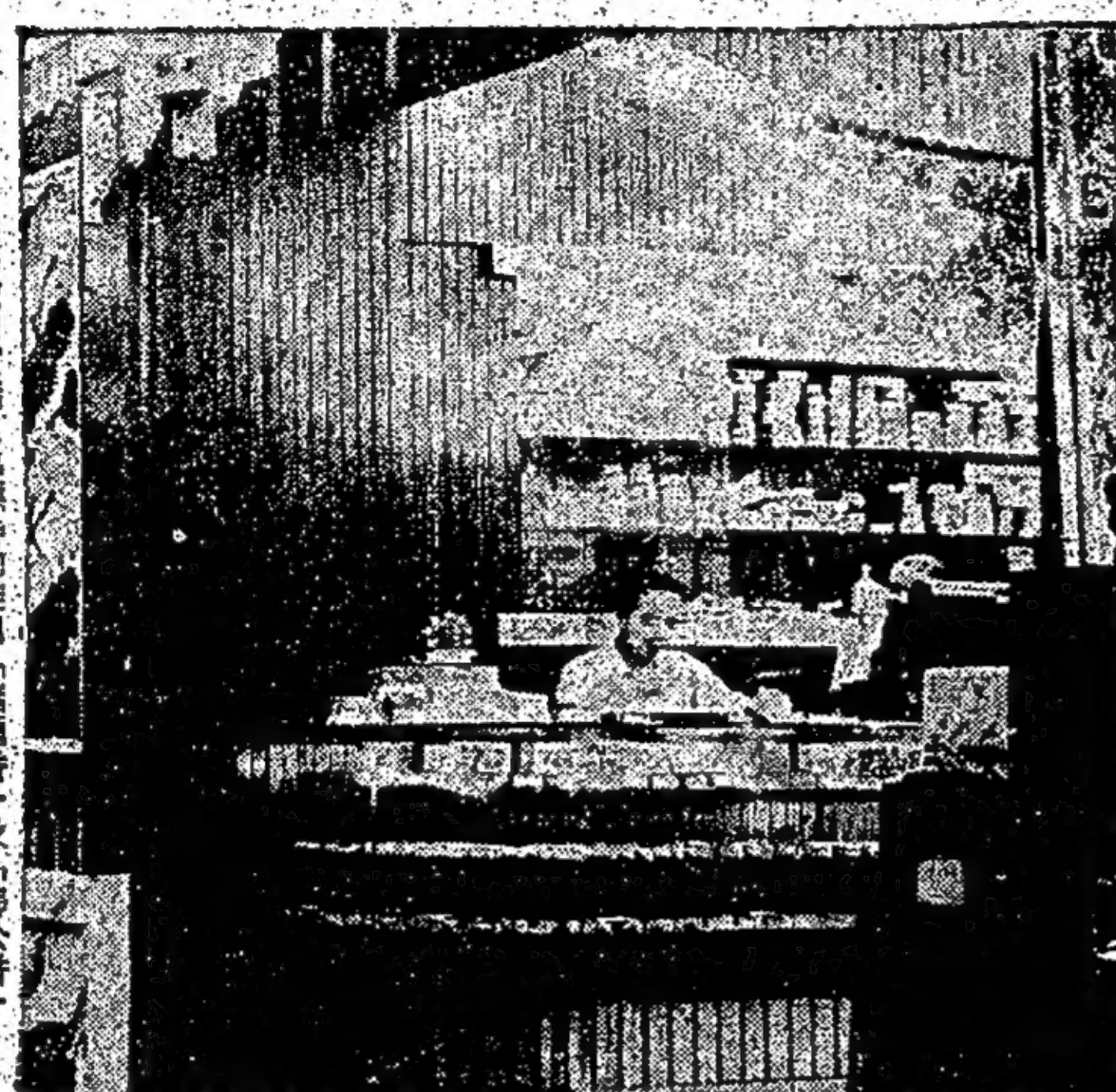
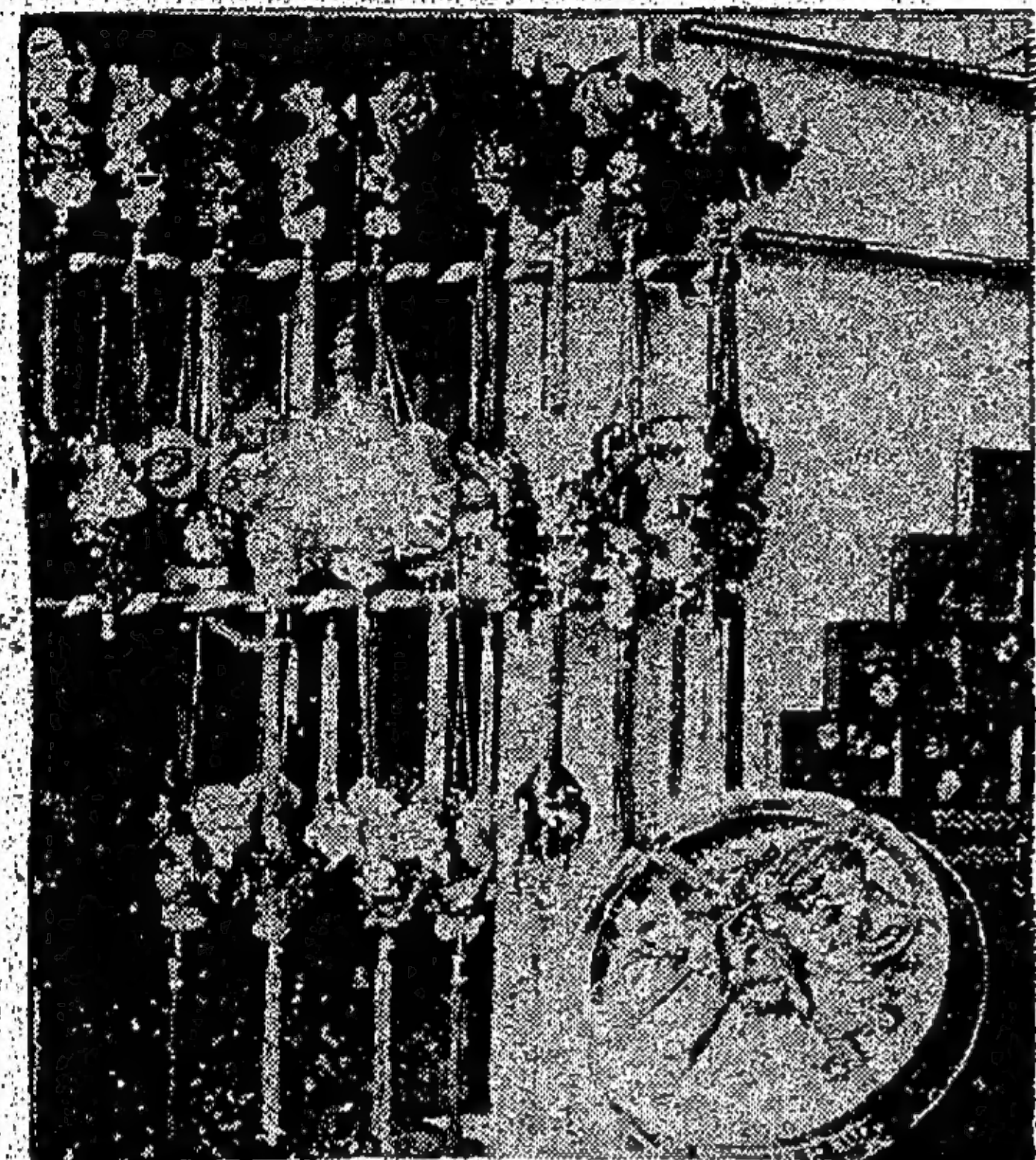
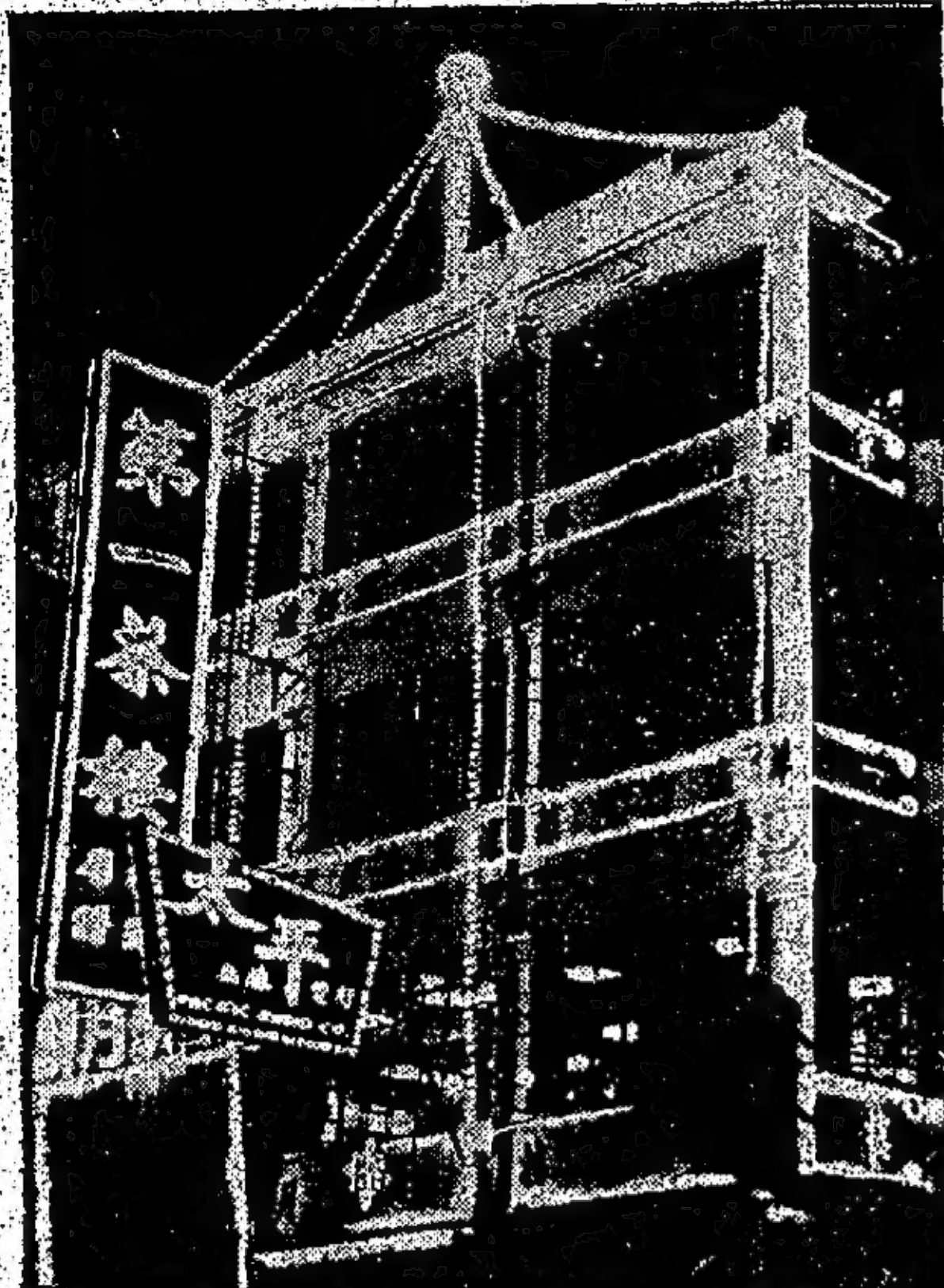
↑ 糕點
的中秋花燈，
最受兒童歡迎。

↓ 製月餅
的工人把一
餅餡「搓成一
團」，再以外層
包於其外，用
一餅模「壓成
月餅形狀」。

→ 月餅



↓ 月餅
銷售是茶樓餅家一年中的大生意，但今年入夜後的門市營業，却冷冷清清。

[illegible]

早場

娛樂12點半「龍虎榜」荷李活10點半「銀河抱月」12點半「七俠三龍」
金龍10點半「優人點福」12點半「玉面虎離鞘王海」新10點半「花月媚」12點半「皇殿歌聲」

明金新荷娛
聲門都活樂

明盛早場
十二時半

邵氏公司
賀節巨片

今天獻映

兩院分推
線別出

亞國樂京黃民
洲賓都華金樂

早場

民樂12點半「漢武前妻會霸王」黃金10點半「虎新機」12點半「龍鳳會」京龍10點半「皇殿歌聲」12點半「皇令如山」
午夜11點半「銀殿金龍」樂都10點半「老夫子三教存明」12點半「皇令如山」新10點半「皇殿歌聲」

邵逸夫
監製

高立

過見未從。鬥打面場大
王之王俠武

也有七要象萬羅包 輕紙 裸清
悅歌 生打 搖扇 浴溪
人舞 猛鬥 晒軟鏢飛浪疊雄英

俠 儒

THE SILENT SWORDSMAN 姣焦 翼張 佩佩舒 慧

房楊劉井田顧黃
志亮亮森豐文宗
勉卿華

兩片
播音

陳厚 鄭佩厚 杜娟 蔣光超 田豐 彭鵬 沈殿霞 岳趙吳 華妍麗
聯合主演 聯合主演 聯合主演 聯合主演 聯合主演 聯合主演 聯合主演 聯合主演 聯合主演 聯合主演
輕鬆惹笑 歌舞喜劇

艷陽天

BLUE SKIES

兩線各院時一
五時半 七時半 九時半
座各預換開
券場售擁剛

薛羣

